

野津原方言集

続編

9

はじめに

野津原方言集の 続編№9《通算17》が ご愛読者皆様がたのご支援によりまして 完成いたしました。方言単語もちりばめた前頁にわたる かつての生活用語の方言。素人集団での17年かけて取り組んだ 野津原方言集ですが 今回も『味』も加え五助さんの 賑やかな登場に華を添えました。

ここには古くから馴染んだ 食べ物や顔を覗かせ命の糧とした回顧。子供の世界では『読み聞かせ』も 歴史なども入った『宝の玉手箱』も。あげなはなし、こげなはなし 笑いも涙も誘う人生悲喜劇 織り成して皆様にそっと 囁きたいと思えます。

『涙が出そう』『面白くて…方言がちっと解らん』など 嬉しい皆様の声に継続を重ねて 続く限り毎年1回を目安に 発行の予定です。※ 続編№10号も平成20年に 発行の予定にと編集を進めています。まだ拝顔の機会ないままの 皆様に声を聞く事も楽しい刹那 それが励ましにもなっています。

全て手づくりで限定100冊しか 出来ませんがこれからも皆様がたのご支援、ご愛読をよろしくお願い申し上げます。心より皆様がたのよりよい お過ごしご祈念申し上げます。

平成19年10月吉日



表紙画……………松本英明《上浦町》  
題字……………姫野順子《野津原》

★ ご協力支援いただいた皆様 ★

岡本政雄様《野津原》。三浦一郎《別府》。三浦敏男《野津原》。  
寺司勝次郎《南大分》。斎藤キミエ《野津原》。後藤ヨカ《野津原》。  
宇留島孔明《野津原》。上浦会。野津原地区公民館。

★ 利用させていただいた資料 ★

野津原歴史記録会資料  
文化財調査こぼればなし  
野津原文化協会演劇部資料  
野津原読み聞かせ資料  
大分なつメロ会資料

★ 調査…甲斐英行、小野寿祐、佐藤源治、那須政子、赤星ヨシミ。  
監修…小野寿祐、赤星ヨシミ。カット…那須政子。  
印刷…甲斐英行、小野寿祐、那須政子、赤星ヨシミ。佐藤源治。  
製本…小野寿祐。プリンター…佐藤源治。

平成19年10月吉日

野津原方言調査会

はじめに……………	1	ふるさとの味……………	4 9
目次……………	2	きゅうり酢味噌和え…	5 0
五助の街道物語……………	4	ウナギカレー……………	5 1
いっぺん見しい……………	5	春、夏の接待……………	5 3
みかけより味がいい……………	7	五助んあげなこげな話…	5 4
方言説明……………	9	風物詩……………	5 7
五助も人の子、人の親……………	1 0	方言子供ん世界……………	6 3
方言子供ん世界……………	1 5	眉毛ん殿様……………	6 4
お礼にくれた湧水……………	1 6	人の言うこた聞くもん	6 6
川まつりがはじまった……………	1 8	五助さんの京みやげ…	6 9
方言説明……………	2 1	方言説明……………	7 1
ちよいと一服……………	2 2	女の底力……………	7 4
方言カルタ……………	2 3	餅を欲しがる子供……………	7 5
方言説明……………	2 5	歩く日近くなって……………	7 7
戦中戦後……………	2 6	命をかけた水番……………	8 0
民話、伝承……………	2 9	民話伝承……………	8 3
伝説—民話……………	3 0	野津原ん民話伝承……………	8 4
方言説明……………	3 4	童の恩返し……………	8 5
玉手箱……………	3 5	免税に救われた人たち	8 7
一万田尚登……………	3 6	お膳箱……………	8 9
森治平……………	3 8	自然に覚ゆる感謝の…	9 1
堀恒夫……………	3 9	こき—あったんと……………	9 3
高屋光三郎……………	4 0	方言のひろがり……………	9 4
大塚三雄……………	4 1	伝言板……………	9 9
長岡一実……………	4 2		
野津原能泰……………	4 3		
三浦恒男……………	4 4		
井路と橋……………	4 5		



## 方言と数字

- 1 イッパイ…満つる。イチゴモネェ…たいしたもののじゃ。イチシモウタ…行ってしまった。イチリンダマ…大きな飴玉1里はある。1チョウヤルカ…準備はよいか。
- 2 ニガオレタ…終わって落ち着いた。ニイッタ…眠った。フタツヘンジ…すぐ返事する。ニヘントイワンド…何べんも言わせない。ニシメチョケ…煮味をつけなさい。
- 3 サンバイズ…酢、塩、砂糖の混合味。サンベンマジド…何べんも言わせない事。ミツグミ…少女の3つに編んだ髪。サンワキ…出産後。サンドビユウ…三食付きの手間がい。
- 4 ヨツバイ…腹ばい。シノゴノ…文句が多い。シカハナ…葬儀の時の紙の花。シンドガマシ…死ねない人の捨て台詞。シホンバシラ…どれが欠けても困るバランス。
- 5 ゴトク…沸かす、煮る、ゆでる、焼く、爛をする。ゴ…にがり。ゴーズリ…朮すりの歩留まり。ゴサンピン…白和、酢物、吸い物、きんぴら、煮付け。ゴケアワセ…違うもので合わせる。
- 6 ロクモンセン…三途の船賃。ロクスッポ…あてにならない。ムトウナ…無理を強引に。ロクデナシ…嫌われ者。ロクシャクボウ…昔の標準担ぎ棒。
- 7 ヒチムズカシイ…予想以上に難しい。ヒチナンカクス…得する美人。ヒチクジィ…粘ねばと。七瀬七谷…起伏の激しい地形。ナナフシギ…どこにもある解らない事。
- 8 ハッテイ…物乞いする人。バチアタリ…悪い報いが。ハッチョギネ…ちょしのいい音。ハチガマワル…順番が来る。ハチカケ…畳2枚位の掲示板。
- 9 クリハサンネン…3年は辛抱。クワラクンハジメ…働く事がやがては。クワバラシワバラ…雷よけの御呪い。クマイヲジュウマイニツカエ…知恵はいる時使え。クウチョキャサカシイ…口からのものが健康の元。

# 五助 街道 物品



いっぺん見しい

『どげーか もういつぺんぐれー見せてんいいじゃねえ』『ちゃ又そんな話な 恥ずかしいきやめちよこう』『よっぽずいいんじやろうのう』。

嫁に来た頃かるエエラシイ娘じゃき 何か気に魅かれち心易うはなちよつたけんど いっぺん見て一んがあるぬ 聞いたもんじゃき 見せたがらんと 尚更見とうなるんが 人間の常でんある。よっぽずいい品もんか 変わちよるんか あれこれ思い浮かぶると もうたまらんごつ見とうなる。

そう言うたもんの他所ん嫁ごになると そう勝手気ままに見るにゃ度胸もいる。育ちがいいとか けっくしゃ遊びよったとか 何でん知ちよるとん聞いたき 頭ん中じそん答えが なかなか出ちこんじ 今日暇じゃつたき つい口に出ちしもった。言わるるしもセツかろうが 聞くしも早う見て一ぬコラユンモ ヤエコチャネーエモンジャ。

色はまこち白いし適当な太り具合は若者にゃ とてん捨ておかん体格。そり一見せたがらんとなりゃ いろいろ憶測も先走ちちひよいとすりゃ よっぽず大けなもんか 反対にコンモ過ぐるんか。姿体かる考えちタシち2じ割ると けっくしゃ大物んごともある。溺るりゃしめ一かとか なかなか抜けんごつなち 引張ちちもろうち出えたち聞いた話もある。

あんまり合うたんび言うもんじゃき 本当に見て一んか知れんち思うと ムゲノーモアル。あげまじ言うんならいつぺんぐれー見しゅうか。そげな気持ちにもなるが やっぱ笑わるるかん知れんちそこが若えきツイ引き込み癖が出る。『誰でんかりでん見せんな』嫁入りん前ん晩に母じょうかる こんこんと言われちよる嫁でんある。ジャキナオサラ見せられもせん。



『おいさん おんの一』『や おいさんちゃ 俺んことか』ダ  
マシ来ち言うもんじゃき タマガッチシモウタ。『おいさんじゃ悪  
いんな』『じゃのう 兄ちゃんぐれ一は 言うちもらいて一の一』  
『兄ちゃんえ』 嫁がおかしかったんか 大声じ笑うち失礼ち思う  
たんか 『ごめん コラエナーナ』『コ~~ラ~~エンド』 二人は大声じ  
笑うた。

『こん前かる言いよった事 今日誰もおらんき 見せてんいい  
けんど』『や そりゃ本当か』 あんまりダマシ言うもんじゃき  
タマガッチシモウタ。長い間待ちに待った あれが見らるるち思う  
と 顔が真っ赤になるんが はっきり解った。それだけ待ち望んじ  
よつたんかん知れん。

『あんまり大声じゆうな ほんな今かる行ってんいいか』『すぐ  
帰っちシコースルキ ちとしち来て ナルタケ見られんごつ』  
『そうな ほんなあとじな』 イサギユ素直になったもんじゃち  
若い嫁も思ったんじゃろうが あんまり他んしに見らるるんも い  
ゃじきいつもん顔じ さつと引き返した。

『あがってんいいんか』『ありゃオトロシ早えな一 まあ着替え  
もせんままで』『いいとん』 はやる気持ちをえ一と押さえち 奥  
座敷に入ったら着替えかち思うたら 押し入れかる抱えだしよる。  
豆鉄砲くろうたごたる目じ見つむると 『嫁入りん時 何かん事じ  
困ったら売ればいい』ち 親か持たせちくれた人形を開いて見せた

そこにゃさすが目を見張るごたる 上等ん雛人形かるコケシ人形  
まじが きちんと詰められちよつた。上品に正座した嫁ごは真顔じ  
『おいさんな いろいろ思うちよつたんじゃろうが 優しいしち今  
解ったで。これからも味方なってな』 そこまじ言うた深々と頭を  
さげて お辞儀した。育ちのよい娘に恥じ入るごたる 自分の空想  
じゃつたが なんか晴れ晴れした気分になった。



みかけより味がいい

『そげ一味がいいんなら いっぺん食べてえもんじゃが』 陰口じ褒めよるき 聞いただけでん口水が垂るるごたる。昔かるゆう言いいよった 漬け物んが旨えなあ あっこも格別ん味がするち。心ん中じゃもう考え方が 邪まん方向に走っち それがもう広がるもんじゃき 若えしは思わんそこらへんが 元氣う出しで一た。

井路普請の苦役が春先にゃ回っちくる。貧なもんの入湯たあゆうつけたもん。適当に働いてんチッタ遅れてん あんまり文句も言われんじすむ。時にゃ年寄りんしが氣を利かせち 饅頭をおごちくるる。そんなかわり若いしが こんめ一徳利にドブ酒を入れち こそとそん年寄りしに出すと 『お前どうは若えにふんと ゆう働くのー 今日切り上ぎするかのう』

★ 予定より早くすんだき  
終わりにすること。

『もういいんな ちっと早えけんど』 『いいじゃねーか明日ち言う手をかけん日がある 家に帰るんが悪かりゃ 別品かて一遊び行け。そんなかわりほどほどにゃ帰れや』 粹なはからいじゃき若いしも 束ん間ん息抜きをする。そんなかわり次ん日はハリコム。

春先にゃ話題も多いもんじゃき 嫁ご話も飛び出す。あっこん娘もぼちぼちいいのや 早う手を打たにゃトビに浚らわるるど。誰からとんのう話がひろがっち 漬け物んの話になったもんじゃき 皆側耳たてち聞きよる。『ふんとうや いっぺんよばれて一のや』 思いは考えは皆同じんごたる井路ばた。

一人が帰り道じ若い娘に話しかけた。『お前かたんなどげな味がするんか』 『知らんで 暇ん時に食べに来ち見りゃいい』 『いいんか』 『ちゃーいいがえ』 『こいさでん いいんか』 『こいさえ こいさはダンゴ汁かん知れんで』 『ダンゴ汁なら悪いんか』 『そりゃそうじゃがえ オサイはいらんこと』

百姓ん夕飯は『ダンゴ汁』が定番。正月と死に事ん時にゃ米飯が食わるる…悲しくもある喜びでんある。じゃき夕飯は簡単じゃがそれだけ米が残る食い延ばしの策。じゃけんど栄養価値もあっち消化もいき食い慣れた習慣は そげ一抵抗もなかつたごたる。それが自然の姿であっち 日ごろん辛抱節約が家の栄えに繋がる。

『オサイはいらんか こりゃいい考えじゃのう』『感心したなそり一茶碗も洗うのが早えきすぐ片づく』『茶おけはいつ食うんか』『そりゃ夜なべん時かなあ』『夜なべ そげ一毎晩するんか』『そうで フセしたり繕うたり』『やんども針をつまむんか』『つまむで つまむな一上手で』 つまむな一上手 そんな言葉は妙に刺激になった。

『漬け物んがうめ一な あっこも旨えち言うのや』『言うごたるなあ』『それも知っちょるんか』『知っちょるで じゃけんどそげな事お関係ね一で』『そうか ほんな お前がんなどげ一か』『ちゃーらふんと そげんこた一解らんがえ』『ほんな味見してんいいか』『何おえ 漬け物んな』

誘いに乗らない娘にいら立ったが ここが辛抱の時とばかりに『そんな漬け物んが食べて一のう』『しかとしもねえふんと』『……』 あんまりん答えにがっかりしちしもうた。『今漬けちょるんがすぐ食べ頃になるき そんな時来ればいい』『そうか ほんな食えるの』『自分じちゃんと食べち見りゃ解るわな』

あれこれ空想したもんの結局は 食べて見てこそ確認も出来るき食べ頃を 待つことにした。それにしてん食べ頃ん味は どげなんか。娘の柔肌に包まれた真心は 温もりの中でどんな味が楽しめるのか。押しの効いた重石に熟成した その二つとない妙味はこの娘の優しい 情愛のようなのかも知れない。若い二人の巡り合わせは案外早く そして味を楽しむのも近い。



方言説明………どげ一か☞どうですか。ぐれえ☞くらい。じゃねえ☞ではないですよ。ちゃ☞あらまあ。よっぽず☞よほどの。じゃろう☞でしょう。エエラシイ☞可愛いこと。じゃき☞ですから。なっちょつた☞なっていました。けんど☞そうですが。あるぬ☞あるものを。見せたがらんと☞見せるのを嫌うものですから。よっぽず☞よほどの。たまらんごつ☞我慢できないほど。

けっくしゃ☞思った以上に、とても。こんじ☞こなくて。来ないよう。じゃつたき☞ですから。セツカロウが☞悔しい悲しいだろうが。コラユンモ☞我慢するのも。ヤエコチャネエ☞大変なことです、苦勞します。なりゃ☞でくれば。ひよいとすりゃ☞もしかすれば、まかり間違えば。コンモ☞小さく。ムゲノーモ☞可愛いそうにも。あげ一まじ☞あんなふうまで、あそこまで。見しゅうか☞見せましょうか。見せなんな☞見せないほうが。

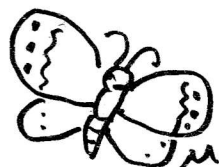
ダマシ☞急に。たまがっち☞吃驚して。こらえな一え☞ご免な。こらえんど☞断りを聞かないから。許さないから。おらんき☞居ませんよ。ほんな☞それならば。しこ一するき☞準備をしますから。なるだけ☞出来るだけ。いさぎゅ☞あっさりと、急に。ありゃおとろし☞吃驚する程に。いいとん☞いいですよ。なってな☞承知して解って。

そげ一☞そんなに。そこらへんが☞そのへん、その周りが。ゆうつけたもん☞よくもまあつけたもの。ちった☞すこしは。こんめえ☞ちいさい。こそっと☞静かに、気づかれぬように。ふんと☞本当に。いいじゃねえか☞よいではありませんか。手をかけん日☞使ってない日、余分にある時間。別品かて☞若い娘の側に。はりこむ☞頑張って働く精だす。とんびにさらわるる☞他の人に奪われる。ふんとうや☞そうですか。よばれてえ☞ありつきたい。どげな味か☞さぞ美味しいだろう。いいかえ☞よいですか。

こいさでん「今晚でも。ダンゴ汁「小麦粉の練り上げたダンゴを延ばして 裂いてゆがくが煎子だしに 取り合わせの野菜を入れた 味噌仕上げの副食で農家では 主食の役割も果たしている。おさい「副食。じゃき「ですから。そげー「そんなに。お茶おけ「お茶のともにする菓子や漬け物。ふせしたり「衣服の補修繕い。やんども「お前も、あなたもを下品に発言する。つまむ「手先で動作する仕種。しかとしもねえ「たいした事でもない。ふんと「ほんとに。

5 P ⇨ 8 P までに出了方言の説明。

### 『五助も人の子人の親』



五助さんが阿蘇かるん帰り道 陽がとっぷり暮れてしもうた。いつもなら通り慣れた道じゃけんど 久しぶりんこん道じゃ夜になりゃ かつても違うちしまう。そり一朝早だちじゃつたき馬もダツタごたる。時々はがいいんか道端ん草う シカトシモネエ食い方うしち首う振り回す。解っちゃおるんじゃが 五助さんにしてんもうテエゲーニャダッチ 仕方のう歩くごたる足取り。

馬は夜道でん目が効くが 人間なサッパリじ日ごらゝ大けな事う言う 五助さんでんもうクタビレ果てちよつた。そんな時じゃつた峠ん片脇い灯が一つ チラチラ揺れ動いち見えで一た。『あっ灯が見ゆる』 もうだりがいっぺんに出たごたるぬ えーとこらえち足がちよいとシャントなった。馬が気づいたんか『ヒヒンー』 一声嘶くとやっぱ人里恋しいんか それが当たり前でんある。

あと1町ぐれーん所まじくると はじめに見えたな一湯殿んごたる。ローソクがゆらゆらち 誘い込まるるごたる灯に『よかった馬もヨコワセテェ』 ち 心ん中じ言い聞かせ足取りも軽うなった。あんまり大けな家じゃねえが 母屋も見えで一ち ヒョイトスリャこいさん宿も……

馬が立ち止まった。『どげーしたんか』 五助さんな不思議な心  
ん騒ぎに身の毛がよだった。『まさか 化け物』 こげな時は煙草  
を飲むといいち聞いた事がある。セワシユ腰かる煙草入れを 引き  
に一じ煙管をくわゆると 煙草う詰めくうだ。手元はガタテガタ震  
えちよる。

風が生温いのん気になる ゆらゆらしよった湯殿ん灯が ちっと  
動いた。『誰か来たんかな お父たんが帰ったんかな』 どうやら  
湯殿にゃ若い娘が入ちよるごたる。化け物でんなんでんねえち  
解ると五助さんも いっぺんに悪夢かる放されたごたる気分。『俺  
は何う考えちよつたんじゃろうか』 当たりが止まったもんじゃき  
湯殿ん 娘も何事もなかつたごつ それでん長湯はどうやら ヌリ  
一んジャロウゴタル。

『チットぬり一けんど……』 側まじ来た五助さんの耳にそん声  
が響いた。『あのもし』 思い切って声をかけた五助さん。山奥じ  
イノチキしよる娘にゃ素朴じ悪ずれ しちよらんのか 『あら誰か  
おるんな』 『こりゃ タマガラカシチすまんなあ 馬子ん五助ち言  
います 遅うなっちしもうち たまたま通りかかっち 邪魔しちし  
もうち悪かったなあ』 『そげんこた一ね一で』 『湯がぬり一ん  
じゃね一んな 風邪ひくで』 『おおきに ちっとぬり一き困っちよ  
ったけんど』 『ふんなら遠慮しなんな ちっと指しくべちゃりま  
しょう』 五助さんな馬を草んある畑んくろに 繋ぐとクドン傍ん  
薪もんぬ小よせちセリクベタ。

白い肌に細長いローソクん光が 映し出されちよる湯殿。五助さ  
んも巡り合わせたあ言うたもんの娘の 湯沸かしん加勢するなんか  
これも人間の宿命でんあったんか。『燃えあがったきユルットし  
なあ 心配せんでんいき』 『おおきに 済みません』 『今日は  
泊まり込みじトツタンもおらんが』 娘は人間の真心が感知出来る  
んか 五助さんの優しさに隠すことこのう 話しかけた。

『おおきに おかさんがゆうなつたき もう出ます よかりゃ入りませんか』 娘は臆することもの一じ 五助さんに勧めた。人を信じ人から信じられる事の 難しい時にこのうら若い娘が五助さんを信じた その真心はどこから育っているのか。五助さんも折角勧めてくれる気持ちに 快く甘えて入らせてもらう事に。

馬は腹がおけたんか立ったまま仮眠しちよるごたる。湯から出た娘も上がらないと言い張る 五助さんに無理強いして 囲炉裏り端にひだまずいて上がった。心くばりのお茶と煮直した雑炊に 空腹を満たすと深深とお礼を言い 感謝の気持ちをもろに示した。

娘の母親ははやり病で早く死去 商売で出かけた父親と2人暮らしじゃが 不思議と今まで危険な目に合うことは なかったち言う。父親の人に対する真心がそんな 報いとなっていると娘は自慢しちよるのん。そうかん知れん娘の立ち振る舞いはどう見てん普通ん人間た一違うごたる 高貴さがまぶしゅう輝やいちよる。五助さんじゃつて普通ん男じゃき 年はとったち言うでん時にゃ 邪まに走る天性も持ち合わせちよる。じゃがこん娘ん前に出ると不思議と そんな邪心は払われちそれが ごく自然でんあるきまた不思議でんある。

『私しゃここじちよいとよこわせちもらう あんたはもうお休みしちよくれ』 『そげん心配はいりませんで どうか気の済むごつ休んでください。お風呂まじ炊いてもらったご恩 有り難うございました』 『…………… いえ ただそれだけ させてもらったまでん事 それにしてん あんたは不思議なお人 神様いや仏様かな』 『あらまゝ そげな こげな山奥ん娘です』

囲炉裏ん灯に浮かび上がった姿 なんか夢ん世界に招かれたような 嬉しく楽しく幸せん心ん喜び。ありがて一事です。

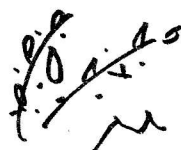
どんくれーたったんか ヒョイト気がちーたら峠ん側ん 夜明けは早えきもう陽が肩ごし照りつけよる。じっと目を開くと馬は餌がほしいんか そこらじゅうん草をヨッポゾカタ 食うち物足らんのじゃろう 捜し回るけんど繋がれた手綱が そりゅう止めちよる。恨めしそうな目じ覗きくうじ 『テーゲにゃイノーエ』

そう言ゃあ 夜中えここまじ来ると 湯殿ん娘が ぬるま湯じ困ちよつたごたるき 火をさしくべちやった。湯にも入り雑炊もよばれ 囲炉裏ん傍じツルット眠った。いい夢も人間の生きざまもだっちしもうちウスラウスラ覚えちよる。父親は帰ちきたんじゃろうか まこち不思議な一晚じゃつた。

あたりゅう見回したら馬はたしか 繋いで所い繋いだままじゃがあん 娘が入った湯殿も 追い焚きしちやつた場所も 母屋も娘もマルキリッかき消すごつ 何も残ちちやおらんじ 朝日に照らされた自然がそよ風に揺れよる。五助さんな丸太を枕に寝ちよつたごたる。体も荷物も何一つ無うなったもんも 増えたもんもねえ。

あん優しゅうじ笑顔じ話しかけ オズガリモセンジ 親しみう抱いちよつた娘は 掛け合いの話は誰としたんか。よばれた雑炊は何じゃつたんか 不思議が不思議を生んだ一晚の出来事。えーと我にかえちち立ち上がった五助さん あちこち見回し撫でまわしたが 何一つ変わった事もねえごたる。

そりーあんくれーダツチョツタに 今朝は生まれ変わったごつサカシイナなしか オケノんこん元気は爽やか過ぐるごたる気持ち。やっぱ神様か仏様が護ちくれたんか 日ごろかる神仏に手をあわせ お賽銭こすあげんけんど参る気持ちに ヤッパムゲネーチ助けちくれたんじゃろうか。ひよっとすりゃ『ご褒美じゃつたんかん』 勝手にそう思い変えた五助さん。馬は『早うイノーエ』チ見ちよるごたる。



ヒモジイン道草食いじコラエち 小無田まじ戻っち来た五助さん  
な 頭ん中じ浮かぶヤゼンの情景。あん優しい娘ん心くばり そし  
ち朝にゃかき消すごつパッと消えた宿。どん一つも不思議な巡り合  
わせに タマガルヤラ嬉しいやら生まれち 初めちん出来事ち人間  
の宿命も チョコット垣間見るごたる。

飯食いに立ち寄った店ん奥じ ちょこっと話うしちしもうたら  
肥後に行くしに添い話が花う咲かせた。こんしもなんべんかそげな  
目におうち 年寄りしに聞いたら『そげなご利益ん話はアンマリせ  
んほうがいい』ち 言われち今まじ黙っちょつた。が確かにそん事  
は自分も出会うたんと同じち言う。

あん峠は見通しもいいが南向きん 大けな岩山はやっぱ神か仏か  
ん ござる場所であるんじやろう。困った旅んしゅう助けちやる  
なあ あってんおかしゅうわねえはず。それも日頃かる皆にゆうし  
ちよりゃこす。『あんたも今まじゆうしち来た そんご褒美じゃね  
え』 まじまじと見られち そげ一言わるとそうかん知れん。ち  
五助さんも自分の気持ちを素直に認めた。

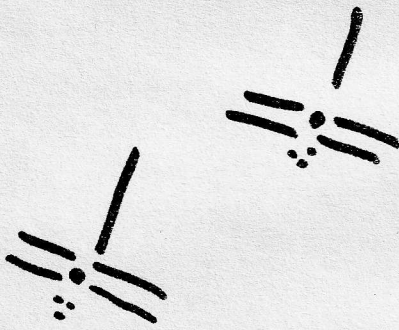
あん時ヒョウナ考えじ娘を そげな事う思うと『人間の決まりや  
ら生き方やら』は まあきちんと護っちょりゃ こげな助かる場面  
にも巡り会い 思わん一晩が楽しい思い出も残しちくれた。それに  
してん『そん娘は色白ん美しい器量よしじゃつたがなあ』 口水が  
垂るるごたる言い回しに 茶店ん親父も包丁持ったまま 合槌う打  
つなあ 商売繁盛ん福の神が 舞い込んだち思うたんかん知れん。

『今日ん飯代はお接待にするで』 笑顔じそげ一言  
うと土産に包んだんか 竹ん皮に饅頭が行儀ゆう並  
じ 『こりゃわしの気持ち』ち ついたした。天気が  
いいしそよ風が 皆ん顔に気持ちゆう爽やか。これが  
『日ごろ往生ち言うんか』





詩言

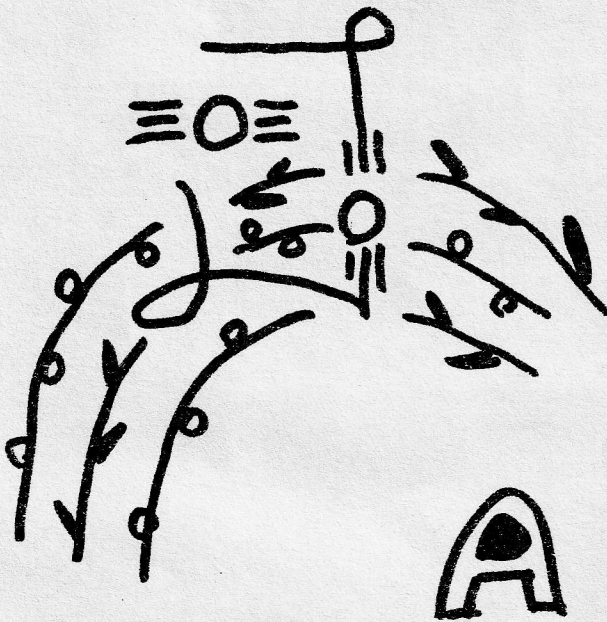


俠



世

恩



## 『お礼にくれた湧水』

地下ん湧水あ夏冷とうじ冬は暖こえ いつも決まった温度じ助かる。そん水じかるおおかたん人間な 長え間に命と しあわしゅ守っち来た。山んいただきゅう分けた 七瀬川にゃよきい流るるが 大野側にゃ流るるな少ねえち聞いたが そげん故郷ん夢とロマンの伝説が 咲いちょつた。

夕暮れと一緒に しぐれ混じりん風が北かる 吹上げち今日も暗うなりかけちよる。灯のついた家ん中も 寒さじひっそりしちょつた。そん軒先い年老いた物乞いの 老人が一椀を求めちたっちょつた。そん日の暮らしにも ヒンシャん貧しい家庭じゃ 一握ぎしん麦も渡せれんが 宛にしち立つ年寄りにゃムゲネコサレ 無言に頭うさげち渡した。

これ以上はとてん無理な話ち思うと 哀れでんあるぬ自分もこらえにゃならん辛さ。精一杯ん気持ちゅ示したんじゃつた。

半分すり切れたワラジん紐が食い入った 足は冷え切って年老いたそん人にゃ 無情にこたえたに違いねえ。でん人ん事どころじゃねえ ち思うとそっと黙っち戸を閉めた。とっぶり暮れた外れん家ん戸口に立った 老人は鈴を鳴らしち ここでん物乞いをした。

破れ障子ん隙間かる灯に写し出された 奥ん床にち一た夫婦が寝ちょつた。こん家ん娘は『寒いでしょう 中にお入りください』 優しく声をかけち赤赤と燃ゆる クドン前に招き入れた。時雨と風の冷たさに比べて なんとこの娘の心ん暖かい事か。そりゃー燃えちよる火の為 だけじゃねえごたる。

火にかざした皺ん手 冷え切った足先にポトリ涙んヒトシズクが 濡らしち人ん心まじ潤わせた。『もう暗うなっちょるきせめて 何もできませんが 疲れを癒してください。』

娘はそう言うち 両親の方を見ると 枕かる頭うあげた父親も頷じた。『勿体ない事ですが お言葉に甘えち 一夜だけ』そんな品位ある仕種は 並みん人じゃねえごたるに 親にゃ感じられた。北風がびゅーと戸を揺らし 障子に無情ん音を立てた。

暖かえ夜明けん陽ざし旅立つ年寄りに 『お弁当準備も出来んじ 申しわけもねえ事です』 娘はアツ灰じ焼いたトイモを竹ん皮に包み 差し出すと老人は押し頂い 『せめて お礼に何か困っている事があれば お聞かせしてほしい』と 合掌した。『こ地方は水がのうじ 貧しい事じ難渋しちよります こりゃ甘えかん知れんが せめて水があればなあ』

両親のその言葉にじっと目を閉じた老人 少し動かなくなってしまうち思うたら やおらしちかる言うた。『この谷の向こうに水が湧くので 飲んで元気をだしてください。その水は作もできるでしょう』 峠の方に消えた老人の チョウシンカワとん言うごる話に娘は 向こうの谷に出かけて見た。

と その時じゃつた。枯れ草の間かる朝日にキラキラ光っち水が湧いて出よる。そしち水たまりも出来ちよる。カンカラん葉じすくうち飲むと 口にどんくれ冷とうじウメーコト。竹筒に汲んじ帰るなり両親に飲ませた娘。体じゅうに染み渡る活気に 親が元気さを取り戻したごたる。

娘ん優しい気持ちちが心が通じたんか それが神か仏じやつたんか。老人に化身しち人間の親切に ご褒美ち恵んじくれたんか。湧水をトイじ家まじ引くと コンコンと湧き出るき使うにゃ 勿体ねー以上に作物も潤しちくれた。やんがち田の水にも利用出来ち ほしかった米も作ったち言う。今も言い伝えは 夢んごたる話じゃが 水に恵まれる大事なご褒美は人間の 真心が実った話でんあるんじゃなかるうか。



★ 方言の説明 冷とうじ…冷たくて。水じかる…水ですから。  
おおかたん…だいたいの。よきい…なおさら。  
そげん…そんな。小ねえ…少ない。かけちよる…かけている。  
たっちよつた…たっていた。ヒンシャ…貧しい家、人。渡せ  
れんが…渡せないけれど。ムゲノコサレ…可哀相な、気の毒。  
とてん…とても。じゃつた…でした。ここでん…ここでも。  
クドン…竈の。そりゃー…それは。ちよる…ている。

トイモ…甘藷。のうじ…なくて。チョウシンカワトン…調子  
よくて。じゃつた…でした。そしち…それから。カンカラ…  
サンキライ。ウメーコト…美味しい事。たんか…であったの。  
やんがち…やがて。



### 川まつりがはじまった

暑い頃ん川遊びゃ大人でん楽しいが それが子供じゃあぶね  
事も とっと忘れちしもうち夢中になっち しまうんが当たり  
まえかん知れん。今日は8月10日じ昔かる 『川ん神様ん休  
みん日』じゃつたき 絶対に川に入っちゃ悪いこち一 なっち  
よつた。皆んなもそりゅー大事に守っちゃつた。そん頃あ田ん  
ぼにある水も多ゅうじ 川ん水もいつもよりゃ多かった。

吉ちゃんな病気んお母さんがん看病と 道を通るしが履く  
わらじゅ作り そりゅ売っち『イノチキュ』しよった。こん日  
も朝早うかる わらじゅ作っちダツタキ 一休みしゅうち思  
いよった。そん時じゃつた 奥かる お母さんが『吉ちゃん  
お願いがあるんじゃが』ち 細い声じ吉ちゃんにいました。  
『何な なんでん言って 遠慮なんかいらんで』 笑いながら  
そげ一言うち奥を ひよいと見ました。お母さんは気の毒そう  
に………

そげ一言わるりゃすまんち 思うたけんど熱が お母さんなあるもんじゃき喉が乾くし どうしてんあん塩水が飲みたかったんです。笑顔じお母さんの言うぬ 待っぢょつた吉ちゃん。『あん塩水が飲みてえけんど いいかなあ』『何なそげなことじゃつたんな いいで すぐ行っちくるき』

吉ちゃんな わらじ作りん仕事を片ずくると トックリう袋に入れち肩にかくると 『行ってくるで』と 出かけました。外は暑い日じ太陽が眩しい 川まじ来た吉ちゃんは水がふゆると 流れるるき板橋は引き上げちある。でん浅い所は瀬を渡りゃ子供でん渡るる。神様ん決まりもちよこっと 忘れち吉ちゃんな川に入りました。

ジャブジャブ川に入ると暑いもんじゃき 冷とうじ気持ちがいい。生きかえるごたる。瀬を渡り始めた吉ちゃんは 水の中じ心配するおかあさんの顔が 波ん間に間に 写りました。『あん塩水が飲みたい』ち 言うお母さん すぐ戻るき待っぢょりよえ。

川ん中頃まじ来た時じゃつた。急に流れんなみしぶきが荒れはじめち水が大波を作っち流るる。と 思ったそんな時じゃつた。まつ白い衣の神様が現れたんです。瞬間吉ちゃんは『そうじゃつた』ち 思い出したんです。この日は川に入っぢゃ悪かったことを。でんもう川に入っぢょるんです。

もう遅いのです。『お前は決まりを破った』 大けな声じご幣を振りながら叱りました。『すみませんでした お許してくださいこの罪は何としてでも受けます せめて母の願いの水を汲んで帰るまで 待って頂きたいのですが』 吉ちゃんは自分勝手な遊びでない それを素直に言いました。神様の顔を見るのも怖い でんお母さんは知らずに待っぢょる。

決まりを破った罰は自分じ受くる事 母の願いを許しちほし  
いと両手を差しで一ち ゆう頭をさげた。もう泣きて一ごたる  
るぬどうにもならん。暫くん間聞いちよつた神様も そんな親孝  
行に感心しち『解った 水う汲んじ帰ったらすぐここに来る』  
こつー 約束すりゃ水くみ行くぬ許すち。

言うたかち思うと パツと消えた神様。かき消すごたる白い  
衣ん神様に 深々と頭さぐるとツウジ 塩水んある所りまじ。  
急いじ水くみかる帰ると お母さんに飲まするとすぐ 約束ん  
川に吉ちゃんは出かけました。川ん岸に座ると両手を合わせち  
『川の神様 お約束通り水を母に飲ませましたので 罰を受  
けます』と 目をつむっち神様ん言葉を待っちよつた。

そんな時です又 瀬渡りん波がしぶきゅあげち 立つとまっ白  
い衣ん神様が現れました。『よく約束を守り自分のした事ん  
反省しち罰を受ける気持ちは大変よい事。親孝行に免じち許し  
てあげよう そんな代わり毎年8月10日に 川の神に御神酒を  
供え事故んないよう 祭りをする事』と 言ったかち思うと煙  
りんごつパツと消えた。

心優しい吉ちゃんの親を思い 約束を守り自分の悪かった  
反省しち認めたから それらを許してくれたのでしょ。今も  
夏には子供たちが『御神酒』を供え 川祭りしてかる川遊びす  
るのが 楽しみになっちょるごたる。人間が決まりを守る事が  
自然からも 人間を守られちょる住みいい 世の中えなる約束  
にもなっちょる。支えあい助けあう事がいかに大事か。



## 方言にみられる説明

じゃあぶねえ…大変危険ですよ、危険ですから。とっと…ほんとに、ついうっかり、うかつでした。しまうんが…終わるのが。じゃつたき…ですから、でしたので。そりゅう…それを、その事で。いつもよりゃ…普通よりも、いつもの場合よりも。かあさんかん…お母さんのかも。わらじゅ…昔使っていた藁で作った履物、ほとんど歩いていた道中の 生活の欠かせない履物で 特に長い道中などでは 足に縛りつけられるように紐もつけてある。

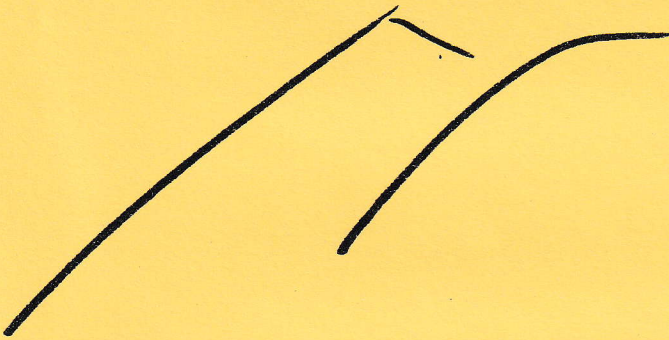
そりゅう…それを。ダツタキ…疲れたものですから、疲労する。いらんで…いらぬ、不要になった。ひよいと…ふと、急に気づいて、突然思い出すような。

もんじゃき…ものですから。そげな…そんな、まさか、とんでもない、迷惑な、そのような。トックリュ…徳利、昔の容器で主に酒、しょうゆ、す、などの流動なものを入れたり 運んだりする場合に使う。この場合も塩水を汲みにゆくために持参する容器。でん…でも、そうですが、しかし、それはちがうかも。ごたる…そのようです、多分このようでは、こう思います。塩水…この場合は鮎泉。荒れはじめち…にわかにならなくなって現れる状況。

そうじゃつた…そうでした、そのようでした。ちよるんで…そうになってしまって。泣きてーごたる…泣きたいような悲しい思い。ごつ…ように。言うたかち…言ったところで。さぐるとツージ…、さげると急いで走って。罰を受けます…当然自分の行いを反省して償う気持ち。つむつち…閉じて、反省した態度をすべて任せる姿勢。



花之入服





方言カルタ

い いらぶかす儲けたごたち損ぬする  
ろ ろくしゅうもねえ 日もある長え人生にゃい  
は 生えたかえ まだかじわっと覗き見する  
に にろうじよる時は 気をつき飛びつくど  
ほ ほしがるな好きか 昼間はちと無理ど  
へ へちらうな 事んあげくにゃ苦勞する  
と どうくんな お前に言わる筋あねえ

ち ちゃんとせにゃ 牛見がそこまじ来たごたる  
り りこもんな人ん世話する 役にたつ  
ぬ 盗み食い みやげを残さんごつせにゃ  
る 留守したら 誰から頼め不用心  
お おいちいち ゆう見りゃよそんもんじゃつた

わ わきゃがると 人目にもつく怪我もする  
か がきたれも 時にゃ役いたつ道具もん  
よ 夜るばなし だんだんさがち下にくる  
た たてひだん ちらり見えたど官山が  
れ れんぎじゃき 味もましちよるトロロ汁  
そ ぞうくんな お前にゃ借りはねーはずしゃ

つ つぶさんか うす目でん見ゆるじゃろ  
ね ねーどよいそんくし うしろに隠しちよる  
な なぜたがるなら ちっと下がいいけんど  
ら らく足袋じ 運動会はいつも1  
む むげねこされ 又いいこともあるじゃろう

う うなどうも しゅわあねえかち念ぬおす  
い いぬんなら 土産もちっとことずくる



の のこぎんぬ 今日(けふ)は干(ぬ)せるるいい天気  
お おずがるな 自分(じぶん)もおじいんを知(し)っちゃよるき  
く 口水(くわいすい)んたるるごたる いい話(わ)話  
や やえこっちゃねーが 苦(くる)を見(み)りゃいいことも  
ま まどうちょけ 又(また)借(か)る時(とき)が出来(でき)ちくる

け けんたいに 人(ひと)ん砥石(といし)しゅう使(つか)いよる  
ふ ふえんごつ 食(た)うち縁(えん)ん傍(わ)うぬぐうちよく  
こ こなされち 親(おや)が出(で)ちくる甘(あま)えん坊(ぼ)坊  
え えらわんき こそっと側(わ)え寄(よ)っちくる  
て てえげーにゃしちよかにゃ 人(ひと)が見(み)ちよるけん

あ あこぎゆうき 又(また)嫌(きら)わるる若(わか)え仲(な)仲  
さ させくぶる 夜(よ)更(よ)けんぬりい貰(もら)い風(かぜ)呂(ろ)呂  
き きなくせえ 折(ひ)角(かく)ん時(とき)ん尻(しり)まくり  
ゆ ゆる一(ひと)たか ままにしちきゃ戻(も)るじゃろう  
め めんどしい こげなはずじゃなかつたに  
み 見(み)しけちょけ すぐ取(と)り来(き)るかん知(し)れん  
し しかとしもねえん 話(わ)に花(はな)が咲(さ)く

え えらしゅうじ こんめーけんど味(あじ)がいい  
ひ ひろげてん ようが済(す)んだらかぶせちょけ  
も もうせんき 言(い)い訳(わけ)した夜(よ)に又(また)うずく  
せ せちなぎい 野(の)辺(へ)ん送(おく)りん土(つち)う寄(よ)せ  
す すばゆるはず 乳(ち)が出(で)ちくる児(こ)沢(さわ)山(やま)

ところじなかなか難しい方言(ひょうげん)が あったじゃろうきチット説明(せつめい)しちみると だいたい頷(うな)くるち思います。方言(ひょうげん)たあ温(ぬ)かな意味(いみ)があるからです。こげなふうに長い間(ま)使(つか)われ 大事(だいじ)にされたき書(か)くんが難(むず)しゅうでん 気(き)持(も)ちが通(と)じ合(あ)うたんでしょう。

## 方言の説明

イラブカス…騙して、ごまかして。ゴタッチ…そのようです。ロクシュウモネエ…想像以上に違うように。ジワット…静かに、そっと。ニロウジョル…睨んでいる、凝視している。ヘチラウナ…知らぬふりして、相手にするな。アゲクニャ…結局は、その上に。ドウクンナ…騒ぎたてるな、冗談言うな。チャントセニャ…きちんとしないと。牛見が…嫁候補捜しに。ゴトセニャ…そんな事のないように。オイチータ…追いついた。

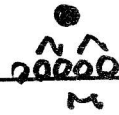
ジャツタ…でした。ワキャガルト…冗談に騒ぐと、いたずら過ぎると。ガキタンモ…悪坊たちの。いたずらする子供たちも。サガッチ…話が下品になって。官山…女性の陰部周辺の色話しの総称。ジャキ…ですから。マシチョル…加わってよくなって。ハズジャ…そうと思う。ツブサンカ…閉じなさい。ネードヨイ…ないですよ、解らないから。ソクシ…その癖に。

チット…少し、ほんの暫く。イイケンド…よいけれど、よいですよ。ラクタビ…白い運動足袋で戦前に流行した。ムゲネコサレ…可哀相で、同情するほどに。ウナドウ…お前たち。シュワーネーカ…大丈夫ですか、心配ないの。イヌルンナラ…帰るのなら。コトズクル…頼んでるから。

ノコギン…野良着。オズガル…怖がるので。オジイ…怖い。クチミズン…予想外に美味しい。ヤエコッチャネエ…大変ですから。マドウチョケ…弁償して。ケンタイ…好き勝手に。コナサレチ…いじめられ。エラワンキ…取り合わない。テーゲーニャ…たいがいには。シチョカニャ…しておかないと。アコギ…無理強い。サゼクブル…かき集めて燃やす。ユルータカ…ままにしておきなさい。コゲナ…こんな。ミシケチョケ…見つけておきなさい、捜しておかないと大変です。

シカトシモネエ…たいした事もない、問題にならないのに。  
エラッシュウジ…愛らしくて、可愛いくて。コンメー…小さい  
、小粒でも。モウセンキ…もう致しませんから。セチナギー  
…情けなくて悲しくて。スバユル…乳が多すぎて垂れるほど  
に。コゲナ…こんな。

解説がつくと『なるほど』ち納得も 意味も解ちくるでし  
ょう。方言にはこんなふうの外かる見る 内かる感じる意味  
が重なち 言葉になりたちよるごたる。使う時や聞く時  
に方言とツレノウチ そんな人優しい気持ちも伝わるごたる  
き 不思議でんある。まさに『ツツロク人生』。



戦争に負けち情けねーやら はげらしいやらじゃつた。そんな  
反面じ苦勞した時も多かったけど 考えようじゃ負けたん  
が『よかった』んじゃ あるめーか。あんまま勝ち進んじ  
世界中に広がち行くと さあ国内じゃどけーなったじゃろ  
うか。軍人天国はどこまじ世界中を そげー思うといい潮時  
じゃつたんかん知れんとも。

限界まじ来ちよつた日本の結果は そげな事う考えた時にゃ  
広がりすぎた挙句ん果てにゃ 後ろかるそんな尻尾をチョンギ  
ラレち 逆さまに吊されち。とにかく苦勞したけど幸いに  
相手が よかったんかん知れんちしみじみ思う。負けた国が  
ここまじ発展したなァ みんながハリクウダそれもある。が  
巡り合わせた運命がこげな ご褒美をくれたんかん知れん。

戦死した人たちの犠牲やら 銃後じ苦勞した人たち。家族が  
散り散りになった人たち。原爆ん犠牲者。みんな戦争ん被害  
者でんある。けど現実生きてちよる今を 大事にこれか  
らも元気じ たった一度きりの人生を有意義に 心豊かに過  
こしてーもんです。方言集でん読んじ。

野津原でん農家んしは米う出来しこ 出すこち一我慢もしよ  
ったき 決まっち政府かる要請があつた。そん度に村長は農家  
にハッパうかけち 野津原んしはゆう頑張つたもんじゃ。それ  
でん足らん時お頭さげち 『でーちくれなあ』ち 頼んじ回つ  
たち言う。

皆んなもハリクージ作つたき 思わんよき一も出来たき や  
んがち来る『闇米』んご褒美につらなっち行く。そりゃまあ後  
ん話にしち 戦争に負けた後ん昭和21年かるん 当時ん世相  
をちっと追いかけて見ろう。辛抱した戦争時代かるえ一と抜け  
ち 気持ちがちつた落ちち一た時代じゃつた。

昭和21年…タケノコ生活、引き揚げ者続く、栄養失調、ヤ  
ミ金続出、かつぎ屋、婦人警官、婦人民生委員  
制度。

昭和22年…悪性インフレ、百万円宝くじ登場、ショートス  
カート流行、共同募金はじまる、地方議員に婦  
人進出、隣組廃止、63教育制度になる。

昭和23年…ストライキ続出、リーゼントスタイル、警視庁  
に110番、白バイ復活。

昭和24年…日の丸使用が許可、体面交通実施、酒類統制廃  
止、お年玉年賀はがき発売、野菜自由販売、料  
飯店再開、湯川博士ノーベル賞受賞。

昭和25年…朝鮮動乱特需ブーム、千円札発行、パチンコ流  
行、魚、味噌、しょうゆ、タバコ自由販売、社  
用族流行。

---

★ かつぎ屋物語

そりゃ一食い物んねえぐれ一ひじいなねえ。一番ひじいな  
お何か…食、寝、金、やっぱ食いもんが一番ひじいかな。

野津原じゃ骨折るけんど米が出来る。ほんな何が欲しいんかち聞かるりゃ 食いもんなら魚になるじゃろう。そり一焼酎が続くぬうチャント見透かしちよるんが 『かつぎ屋』でんあったが こげんしもイノチキ…ソレジ生活しちよる。朝早うんバスが止まると 大けな荷物う担いじ来る。

これが『かつぎ屋』ん愛称 美しゅう着飾った娘たちが そんバスから降りるともう そこじゃ商売が始まる。取締りが目のつかん場所が格好ん取引場所。お互いに法ん網うくぐうち 悲しい生活ん為でんある。その後ろにゃ家族がおる 病人も待ちちよる境遇じ 自分の物う売る…なし悪いんかちつい言いとうもなる。

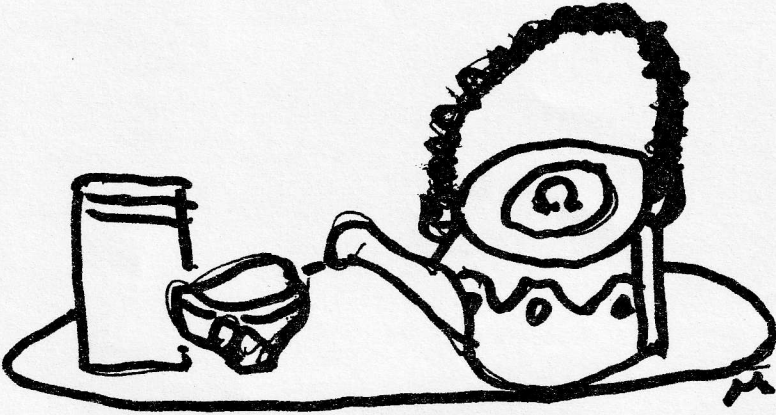
水枕かる一升瓶にウツシかゆる焼酎 あん独特ん匂いが周りに漂うと もうたまらんごつなるんが人情。香りに引き寄せられち瓶ぬ抱えちツージ来る。親父が働けるるのもこれがそう思うと米んヒトスクイくれーは 百姓にゃ朝飯前ん事。じゃがひとつ間違うと違反だけじゃねー 罰金もある。

帰りん荷物は米が胴巻きつけられち バスに乗るまじ見つからにゃいいが…ひょいと見つかりゃもう 今日働いた努力あ水ん泡んごつ消えちセチナゲー。それでん恐ろしいなんか言うちよれん。取締りん巡査も奥さんにゃ 白い毛糸んセエターぐれは内緒じ替えてーんが人情。そげな話も聞いた。

藁こずみ隠したたばこん葉が 取引最中に見つかった大事。米が出せれんち強権発動に合う 厳しい戦後んいのちきん中じぬくぬく タヘラク三昧んしもあった。そげなぬ見るにつけてん不公平ん 正直者ん馬鹿を見るなッノウナッチモライテーモンジャ。



# 民間話 俚語



◇ 一の瀬渡しに馬子ん五助ち言う 頓知者じ愛想がゆうじ又物知り 人気がなかなかよかったち言う。どこにでんおるそげなしの話かる ちょこっと野津原ん伝説、民話をさぐっち見ろう。いつん世でん面白い話が 華う咲かするけんどそん裏にゃ むげねえ話もゆうあるもんじゃ。

◎ 権現にあった『白山権現』様と 平野にあった祇園神社んお旅所があっち 毎年ん例祭にゃ両方かる 集まった祭りが賑やかかったち言う。昔しゃ物物交換じゃつち 庄内やら戸次かるも来よったち言うき そりゃ名物じゃつたんか知れん。

それじ皆なんん生活も潤う 作った物が売れる事じ品物も買えるるき お互いん暮らしもゆうなりよった。ねえもぬう買いまった物う売る そきーイノチキん基本が出来ちよつたんじやろう。それだけ野津原ん場所的にん 恵まれちよつたちしみじみ思う。

◎ いっときすると『権現村』ち 呼ぶごつなり『権現村寺町』も出来た。大けな寺があった事もあるが 無縁仏が戦国に追われち終局んしの 墓地になったんか。そげな気の毒なしの心う慰めちつけたんか 人ん情けが滲み出ちいるような気もする。

当時ん権現村にゃ38戸あり それ意外にも神社、お寺、祈とう所、なんかもあったじゃろうき 栄えた場所には違いいねえごたる。野津原ん東にゃ恵良ち呼ぶ 65戸ぐらいん地区もあった。田んぼがいっぱいあっち 水があるき稲も出来よったち言う。





- ◎ 浅内に長者がおっちそん頃に 開拓した田んぼが6反あっち 『野津原一旨い米』が出来たち言う。たしかに水はあるし山ん栄養に富んだ水じゃき 作物もゆう出来たんじゃろう。そんしがやんがち野津原ん 愛宕山に城う作った。後ん『愛宕城』じゃが作る時苦勞しち 人柱にキクと呼ぶ女性と鷺を埋めた事かる 『鷺が城』ち呼ぶ。

そんち源氏ん頼朝かる追われた 源義経を援助する為に迎えるんが目的ん 『愛宕城…鷺が城』じやったち言う。大神季定ん1050年代 岡城に受け入れる為に一旦 こん城にかくまっち入る予定じゃったか 壇の浦合戦の後になっち源氏の内輪の思惑じ 追われる身になっちしもうたそしち運命は東北に追われる身分に。ムゲネコサレ。。

- ◎ 権現の北側にゃ当時ん武家屋敷跡が 当時ん生活用水に使った井戸だけが ちっと形うとどめちよる。広い屋敷にゃ侍ん暮らしが垣間見られ 着飾った娘たちん下駄ん音が耳に響くごたる。城に務むるしが登った石段が チット山ん上り坂にあるけんど 何も語っちくれんき知る事もでけん。新町川原かる直線に城に通ずる道は こん登り口ん内堀じ止められち 門番の許しじ戸が開いたんじゃろう。

- ◎ 古町が西にひろがり寺町が東に張り出し だんだん今ん形に時代ん流れん中じ変わっちいく。やんがちしち地藏谷が埋めらるるが ここは城ん堀が流れでるくびり口でんある。雨が續くと大けな鯉やら鮒やらが 飛びでちしまうき下ん方じテボうすけちすくいあげよった。

- ◎ 野津原かる入蔵に行くにゃ 権現かる櫓戸を登るか 古町かる簞戸を上る幹線があっち 古町口《現在ん法護寺西》に出よった。平坦な野津原は住みいい場所でんある。

美代ちゃんが見とうじたまらん 祭りん御輿を見に来たんが  
夏ん 暑い盛りん陽が暮れち 夜風が汗じ濡れた肌を とてん  
気持ちゆうしちくれた夜じゃった。今日も昼まじは芋ん草取り  
そしち昼からは水ん中なら 暑さもちったコラエラルル 田  
の草取りじ背中を牛アブが 時時刺すもんじゃき 泥んち一た  
手じ追い払ったもんじゃ。

娘盛りが真っ黒になっち のんだ稲ん葉先がシャツテ目の周  
りゅつつく。それでん辛抱し我慢したき 『こいさ御輿見に行  
っちくりゃいい』 父親も娘ん気持ちが透き通るごつ 解るき  
5銭持たすると嬉しそうに はしゃぐぬ送りで一た。

御輿が若者に担がれち道うアングコンゲ 練り回っちそんた  
んびお客が キャーキャーおらぶ 金具が提灯の灯にキラッ光  
るともう 美代ちゃんな有頂天になるごたる。そん時じった戸  
の開いた玄関に 御輿がる押し込まれちしもうた。アブネ転ぶ  
ごたるんがえーと 両手じ捕まえち止まった。

家んしがタマガッチ出ちくると 『しょわーねえな』 『…』  
息がつまるごたるんぬ えーところえち『すみません』 それ  
だけ言うんが精一杯じ立ち上がった。『タマガッタンジャネエ  
あんた あんまり見かけんけんど』 『はい 上村かるはじめち  
御輿見に来たもんじ』 『そうじゃったんな』

『まあ おかけ 若いに一御輿しゃどげーじゃった』 『もう  
オズカッタ』 大声じ笑ったこん家ん ばばさん。若い頃あ美  
人じゃったじゃろう 笑顔が又なんとん  
言えん愛らしいち 美代ちゃんな思うた  
のん 自分もアヤカリテーち。



遠慮のう玄関先い腰かけたら 奥かる盆に盛った餅と お茶が運ばれち来た。『しかとしもなかりうが 一つつままん』『おおきに 美味しそう』 食べたい気持ちが丸見えん美代ちゃん 日焼けした手をそっとさしで一た。カンカラン座布団に座るごつ 包んだ餅んフクヨカン香り。

初めち来た祭り見物ん客 それも見ずしらずん娘に茶を勧むる ばばさんの優しい心くばり。きっと育ちも暮らしもいい家じゃろう。自分もあげ一ありて一娘心ゃ 羨ましい場面になっち行くごたる。上品に整えた白い髪の端に 差した簪はどことのう気品が漂う。

あげな事があっちかるもう秋風が吹く頃になり 忙しい田んぼ仕事に娘も忘れかけちよつた。久しぶりん買い物に夏に世話になった ばばさんの家の近所まじ行くき 『焼き米』ちとと土産にしゅう。ち紙袋に入ると風呂敷い包んだ。ばばさんな入れ歯かん知れんち 途中じ気がち一た。

じゃけんど折角包んだきまあいいか あれこれ思いよるうちそこまじ そしち何か知りべんごつ前に立っちよつた。おそるおそる戸を開くると声うかけた。ご免ください 夏にお邪魔した……』と 奥から ばばさんと思うたら おちいさんが出ち来た。『あんた夏に来たしじゅつたな』『はい その時はいろいろと』『うんうん あんな一ばあさん死んだんで あんたんこつ一ゆう言いよつたがな』『そうじゃつたんですか』

美代ちゃんな目の前がまっ暗になるごたるぬ え一と堪えち『はばさんに お参りさせてください』『そりゃ喜ぶしゃろう 線香でんあげて』 座敷に入るとあん時ん顔 優しい目が廻かえちくれた。時々思う事があつたけんど まさかんまさか。『無理しなんな』 ばばさんの言葉がか聞こゆるごたる。

美代ちゃんな両手を合わせち 心の中かる『おおきにばばさん いい所り参んなあえ』 唱えるような気持ちがあん晩の賑やかじ楽しかった時ん時間に グブつち二人ん笑顔が広がち行つた。楽に先行きしたんかな いやきとそうじゃろうち美代ちゃんは思ったし 思いたいと自分にも言い聞かせた。

ちいさんが言うたんか 若い嫁さんがお茶を出しちくれた。美代ちゃんは土産にもちきた『焼き米』を そとさいだすと 『これ ばばさん食べるか知らんけど 焼き米を』 そう言うと差し出した。『焼き米え そりゃまう ばあさん好きじ齒が悪いに ゆう食いよったわな』

美代ちゃんは嬉しゅうじ 涙がこぼれ落ちた。恥ずかしいごたる土産が こげ一喜んじくれるなんか。『そげ一好きじゃつたんなら 早う持ちちくりゃよかった』 あとんまつりとは言え さかしい時なら どんくれ一喜んじくれたじゃろうか』これが人間の巡り合わせ 運命でんあろうち。

それでん はばさんのすきじゃつた焼き米う 持ちち来たことがやっぱ ばばさんが合いたかつたんかん知れん。ち美代ちゃんは嬉しかった。灯に光った御輿ん金具が まるきりふたりん夢う見せちくれたような 祭りん夜ん一時んお付き合い。宿命に巡り会うなんか よくよくん因縁じゃろう。

秋ん夕日は釣瓶落としに暮るる。名残り惜しいばばさんとん暇乞い。でんお互いん心ん中にゃこれかるも ちゃんと生きちよる事じゃろう。美代ちゃんは嫁に行つても 時折墓参りに来るとか それははばさんの家族も きつといい人ばかりじゃきじゃろう。



## 方言単語説明

タマラン…我慢が出来ない、待てない、どうにもならない。キタンカ…来ましたか、来たのですか。トテモ…本当に、非常に、心動かされて。ユウシチクレタ…よくして下さった、大切にしてくれて。マジハ…までは、そこまでなら。チッタ…少しは、ほんのちよつぴり。コラエラルル…我慢出来るが、諦めましょう、こん回はよいことに。

ウシアブ…牛馬を狙って刺す蠅。モンジャキ…ものですから。ドロチータ…泥のついた、泥に汚れた。ハロウタモンジャキ…払ったものですから。ナッチ…なって、結果的に。ノンダ…伸びた、長くなってしまった。シャツチ…どうしても、無理にも。ツツク…くちばしで痛める。ソレデン…それでも。コイサ…今晚。

5 銭…戦中の昭和10年頃《1935》の貨幣価値として現在の500円前後。アンゲコンゲ…あちらにこちらにと移動する様。オラブ…大きな声で叫びがなりたてる。コマレチシモウタ…中に巻き込まれてしまう、流れに流される。アブネ…危険な、怖い思い。ゴタツタガ…ようだったが、まさかと思ったが。エート…やっど。

ショワーネーナ…大丈夫ですか、心配ないですか。タマガッタンジャロウ…吃驚したのではない。ミカケンケンド…あまり見ない人ですが、みかけないような人ですが。ソウジャツタンナ…そうでしたか。ドゲージャツタ…どうでしたか。モウオスカッタ…遅くなってしまい。シカトシモネエ…たいしたこともない、珍しくもないが。サイダスト…差し出すと。コゲー…こんなに。ヤッパ…やはりに。マルキリフタリン…予想以上に二人の。



# 玉手箱



『故郷ん玉手箱にゃ輝く光りあり』

さまざまん記録文書かる 支援協力の利用させちもらいました  
た 先人の輝かしい『玉手箱』。故郷発展に ご苦労しちくれた  
皆さんの ご紹介です。

資料…野津原物語 町政40周年の記念誌かる

大分県の 人物録かる

世利川土地改良区の 資料かる

野津原歴史記録会ん 資料かる

方言調査会ん こぼればなしかる

一万田尚登…明治26年《1893》⇒昭和59年《1984》  
今畑ん地主ん家に生まれた。大分中学、第五高等学校、東大法学部卒業ん後 日本銀行に入  
った。昭和11⇒15年まじベルリン駐在期間中 第一次大戦の敗戦国ドイツの インフレ実態ん研究。

帰国後京都支店長、考査局長などん後 昭和19年《1944》理事。戦時中は総裁とソリが合わんじ 冷遇されち大阪支店長に飛ばされた。が戦後ん昭和21年に副総裁、前任ん理事がよっぽずかた追放じ 6月に大阪支店長かる一挙に 第18代総裁になっちしもうた。

29年の鳩山内閣ん蔵相につくまじん 8年6月間日銀の総裁を務めた。こん間にゃ金融政策じ市中銀行、産業界にも大けな影響力を發揮しち『法王』ち言われた。インフレ防止に重点ぬした金融政策 見事に効果をあげち日本経済ん 安定に大けな功績も。昭和26年《1951》んサンフランシスコ 対日講和会議ん全権委員の一人としち 参加出席。蔵相就任後ん昭和30年《1955》衆院当選。

それかる第二次、第三次鳩山内閣、32年の岸内閣蔵相も務めた。が昭和45年に政界から引退した。

現職中にいっぺん帰郷しち 東部小学校じ村民の歓迎会が。『村ん為に予算を……』ち 村民が懇願したら 『財源な国ん為に使うもんじゃき 勝手に自分の都合ゆうは使われんき ご免な』 そん一言じ大蔵大臣の責任も ゆう分かったけんど素朴な村民な 金庫番じゃき自由に使えるち そん気もちもゆう解る。

こん時かる今畑に大分バスが運行されだした。こん時も福宗経由と太田経由ん 引張りあいがあったが 大田にゃ折り返しん運行、結局福宗経由に納まったごたる。経営がきびしゅうなった 平成18年春んダイヤ改正にも 今畑線廃止が見送られたんも こげな名残りがあったり 地元んしの熱意とバス会社ん好意かん知れん。

歓迎会じ希望が出されたぬ 叶えられん自分の立場やら 心の辛さを『冷酒チビリのみながら 苦笑した』あん日ん顔がちょこっと思いだされた。大臣とはかくありなん……ち思うけんど果たしち歴代ん蔵相は どげー考えちよるんか聞きてえけんど そりゃ無理じゃろうなあ。

大分県かる日銀総裁が5人も出たが これも巡り合わせん絆じゃろう。野津原かるは前後にゃなかろうが あん時あげんこち一なっち予算が…… 仄かん夢を見て一かったが 正夢じのうじよかったんかん。苦勞しちこす使いお一けもあるんが銭。多かりゃそれなり一ん苦勞もあるそうな。



森治平…明治42年《1909》⇔平成4年《1992》

科学者じ写真用ゼラチン研究ん第一人者。旧大分中学かる第五高等学校 東京大学物理科学部卒業。日本皮革に入社しち写真用ゼラチンの開発に 心血う注いだ。そんな頃あ輸入にたよっちょつた 写真用んゼラチンん国産化に成功。

兵役ん後 戦後は同社ん富士工場長なんかを務めた。定年じ退職した後 旭陽化学工業ん技術顧問に 迎えられちゼラチンの凝縮 ろ過 乾燥ん工程ん合理化に取り組んだ。こん人も原村ん出身じ子供ん頃あ 友達とオゴリしたり 陣屋取りゅしたり。そげななかじいい面もあつたごたる。

農業問題やら環境問題ん研究にも 熱心じ特許も取っち『人と地球を考える』 なんかん著書がある勉強家。紺綬褒賞も受賞した。たびたび帰郷しちおつたが 平成元年に野津原町ん為にち 『農林業ん振興に役立ててほしい』ち 8000万円ぬ町に贈った。奇行な行いは出来るもんじゃねえ。

町はこれに2000万円足しち 1億円の基金じ 『町産業基金…森基金』を設立した。またこりゅう機会に条例も制定しち 『名誉町民第1号』としち 平成5年に町中央公民館に 胸像を建建しち感謝の気持ちゅ残した。毎年ん盆の行事ん慰霊祭にゃ 供養と供養踊りん奉納も続いちよる。

生まれた原村ん鳥井野ん小高え丘 ここにゃ原村神社がある。昔しゃ馬ん訓練場じゃつたり 地区ん人たちん有効に生かす 場所としち格好んところじやつた。治平もやっばここじ友達と つうじまわつたんじやろう。昭和28年に村報募集ん『村八景』に入った そんな時もうた桜ん苗が植えられ 後々に補植も続けち春祭りにゃ 満開ん花見も楽しめるる。



堀恒夫……明治10年《1877》☐昭和42年《1967》  
今市村村長。今市村に生まれ収入役、助役を経て明治39年《1906》に今市村長に就任。  
2期在任の後大正9年から昭和3年までと昭和11年から19年まじん間も村長ん職にあった。またこん間に村ん議会議員も3期務めた。

今市村ん融和ん為に中央ん石合原に学校、役場、駐在所、郵便局なんかん公共施設を集めち整備した。また革新会を組織しち教育ん振興、生活ん改善なんかも進め約200ヘクタールに植林をしち畜産改良や原野ん開拓に力を入れ知事や全国町村会長かる畜産功労ん表彰を受け畜産改良ん功績じ農林大臣、全国競馬協会かるそれぞれ表彰もされちよる。

引退後は養命会会長なんかも務め115組ん媒酌も務めちなによりん自慢にしちよった。勲6等瑞宝章を受賞もしちるタフな人材でんあった。

岡藩や天領などん江戸時代ん名残りが色こゆく残ちよる今市。石だたみ、後藤家住宅、丸山八幡、高岩神社白熊練り、白家神楽、参勤交代ん宿場町、そげな古い文化財、史跡なんかの保存管理にも心くばりしちよったよう。そげな厳しい高寒地の地の利を生かす巧みな能力を兼ね備えたから今も受け継いだ人たちが逞しく生きているんがまぶしい。素朴が人情が今市にゃゆう似合うち思う。

奥産道路の開発 芹川ダム 周辺の変貌を逆手に利用する今市魂が脈々と受け継がれち石だたみにヒズメ響かせち引く馬によく似合う馬子歌が今日も聞こえてくるよう……



大分県内ん各市町村の紹介じ 当時ん野津原町がこげな形じ  
紹介されちよつた。

★ 地形に恵まれんじ

『宇曾群山くれない染めて 霧がにおうよ朝山かえり……』  
ち 歌われ 古くは肥後街道ん宿場町。現在は『億万ドルの  
緑と水の町』が キャッチフレーズ。県のほぼ中央部に位置  
しちよるが 隣ん挟間町や、庄内町が県内ん主要幹線の国道  
210号線ん 大分川上流にあっち 県産都大分ん住宅と  
食糧供給地になちよるに比べ 野津原ん県道大分⇒竹田線  
沿いん《現在の国道442号線》 地形的にゃ奥まつたところ  
にあると言う ハンデーも背負ちよつた。町制を施行し  
てん今まじん 農山村のイメージはぬぐい切れん。

★ 緑と水ん町へ

町長ん高屋光三郎は こんイメージゅ逆説的に捕まえち 緑  
と水ん町としち売り出そうとしちよる。県が計画ちよる『県  
民の森公園』が完成すりゃ 町の三分の二が公園内に含まる  
るこつー 考えてん事じゃが 農業んほかにこれと言う産業  
もねえき 町民の期待も大きい。

高屋は町内ん出身じゃねえ福岡県の生まれ。造り酒屋ん二男  
じ子供ん頃い野津原に養子に來た。大分高商を卒業ん後世界  
を相手に 貿易ん仕事かして一ち北米、南米を歩き回った。  
じゃが中南米じ業者と役人の間に やり取りさるるワイロん  
ひじいのに 嫌気がさしち貿易商を残念。日本に戻ち醸造  
業を始めた。

※ 町民の信頼厚い

町長就任な昭和41年5月《1906》 当時3期目で34  
年の町制施行《1959》 歴代町長が師範学校出の教育者

じゃに對しち 毛色は違うが町民の信頼はどん町長より厚うじ  
前任者町長が急死した時にゃ 町長になりてがのうじ 町政  
がマヒ状態にまじ追いこまれた。こんため一部町民が町政を任  
せらるるんは 高屋以外にゃね一ち担ぎで一た。高屋自身も『  
なんか解らんに』ち言うが まだ野津原村の頃。

今市村とん合併問題ん起きた時も 村長に推されち合併が出来  
ると さっと辞めちしまう。難しい問題が起こると『かりださ  
れ』たが 高屋でんあったごたる。町長就任の際には病弱そう  
な 高屋を心配しち町民が 町役場庁舎ん裏庭に『地藏菩薩』  
を建てたち言う。今も大事に供養されちよる。

★ 外柔、自分には厳しく

高屋の性格を一言じ言うると外柔内剛。つまり自分や役場職員に  
は厳しいが 部外者には柔軟ち言わるる。こん姿勢が効を奏し  
ち 『県民の森』誘致につながり 『しあわせの丘』の実現に  
もなった。両方共起工式があったばかりじゃが 高屋じなかつ  
たなら出来んじゃつじゃろうち。町民の間じゃ評判になった。

高屋を助けちよつたんが参事ん大塚三雄。野津原町は特別職ん  
助役お置いちよらんき 身分な町職員になるけんど 実質的に  
ゃ助役と変わりがねえ。23年に《1948》野津原村役場に入  
り 各ポストん経験もしちよるき 町政にゃ精通しちよる。  
去る30年に《1955》の『診療所建設』を 巡っち村が2  
つに割れち村長ん『リコール問題』にまじ発展した。

選挙管理委員会ん書紀をしちよつた大塚んもとに 持ちこまれ  
た『リコール署名簿』。大塚はそれを無効にした。ところが県  
地方課は無効と認めたき裁判になっちしもうたが つまりは当  
時ん自治省も無効ち判定□大塚が正しかった事が証明された。

こんとき大塚は『自分の判断が間違いじゃつたら辞むるつもりじゃつた』。無効ち判断した時にゃ『村八分』ん状態におかれたが 自分の信念を押し通しち ゆうここまじやっちくれたち回想する。

★ 町長に見込まれち

収入役ん長岡一実は38年《1903》かる。町議1期務めたあと執行部に入り 高屋が町長になる前に 農協組合長をしていたころ そん仕事振りに感心した事で 高屋に引っ張られた。まじめで寛大だと評判もいい 家業は農業じゃが 『町政に取り組む間は家の事は 家の者に任せるのが当然』と 言い切る。

※ こぼればなし

高屋村長、町長の思いで…筆者の見た人間像

勤務からの帰路になっちよる 石垣の下を大切に抱いているカバン。中身は伺わなかったが 決まったスタイルで笑顔が通る『今日は何をしていますか……』 少し福岡訛があるのが心を仄かに 和ませてくれます。『庭木の素人剪定です お疲れ様でした』と お返ししたら『あなたもお疲れさまですな』。

吃驚して恐縮したが 行政のトップとは常に町民の姿 心情を見、聞き、心配してくれている。と思いました。気軽に声をかけることで自分の果たしている事に どんな反応が苦情があるのではと 心に写している繊細な資質。決まった時間に決まった心くぼりの この人は任せられる 政治家であると……。



## 野津原能泰の人物誌

野津原ん姓が出たんが 弘安8年《1285》の豊後国国田帳によると 鎌倉時代ん武将『大友親秀ん3男』 母は冷泉局。通称三郎⇒大炊三郎蔵人と号す。大神5代有綱は九州に落ちた平家一門ぬ 一族といっしょに海上に追う。そん恩賞じ吉藤名野津原郷を賜り7代かる 野津原氏を称するごつなつた。

8代忠綱が若く死去したき 大友能泰ん子千玉丸を養子に迎えたもんの家臣たちん統制が 悪いもんじゃき後見としち 実父ん能泰が野津原城に入り それかるは能泰が野津原氏ち言うようになった。吉藤名分40町と永富名16町1反のほか 国東ん吉久29町ん 地頭職もするこち一なつた。それは蒙古合戦の恩賞かん知れん。

## 三浦恒男ん人物誌

嘉永2年《1850》かる昭和8年《1933》 野津原ん村長、県会議員、なんかをした人。野津原郷ん肥後藩土ん家に生まれ 毛利空桑に漢学を習い 戸長なんかも務めた。明治ん22年《1889》合併によつち 諏訪村ん村長22年間務めち こん間大分郡会議員4期、を兼ねち県会議員にもなつた。明治40年諏訪村と野津原村ん合併ん後 後先3期間にかけち野津原村村長も務めた。

明治維新の頃野津原郷は深刻な 水不足に悩まされた挙句 井路開発を呼びかけち 資金調達に奔走工事ん督励にもあたり 明治36年こりゅう完成。灌漑面積は300ヘクタールに。そん頃ん諏訪村と野津原村ん境ん 法泉寺橋には名誉傾注した 素晴らしい美橋が架けられた。当時の工費で2万円じゃつたち言うかる いかん力量も發揮したかが伺える。

## 三浦恒雄たちん苦勞した『**芦**瀬井路』

明治12年《1879》三浦恒雄たち 有志と水路開鑿を進める為の出願、資金ん調達、頼母子講座ん企画なんかに 多忙ん日が過ぎよった。そげな中じ明治26年《1893》に大洪水が 27年にゃ大干ばつなんかもあっち 収穫皆無ん地区も出る始末。憂国愛郷ん士は決然と奮いたった。

明治28年《1895》9月かる 29年3月に巨り実地測量し 関門は今市村**芦**瀬に開き 諏訪、野津原、谷、にまでに。4月には水利組合、開鑿資金の調達に明け暮れちよつた。明治32年7月に押川則吉大分県知事ん尽力じ 勸業銀行かる借り入れ 買収なんかも軌道に乗っち来た。

明治33年《1900》再測量 設計変更なんかもあつたが 関門は渡川に変更しち 灌漑4百町歩⇒工費12万5千円まじなつた。さらに4万円ぬ起債しち 34年《1901》8月に各工区同時に着工した。それかるち言うもんな難関の明け暮れじゃつたが とにかく23ヶ月が過げ 明治36年《1903》全線開通 一の瀬川原じ2500人ぬ迎えち 賑やこうした『通水式』にゃ 涙にかすむごたる有様じゃつた。

第5工区は608間の隧道に 一つも明かりんねえトンネル。そり一固えのなんのちゃねえ 一昼夜掘っちえーと2寸進むち言う苦勞。そうこうしよるうち 中心部分じえーと軟らしい岩に出合う。請負業者ん不屈ん精神が 強靱な力がそげな難関もはねのけち 2ヶ月じ貫通しち水が流れた。

本水路ははじめ諏訪、野津原計画が **西**延田、谷ん一部も加えち4村にまたがる一大水路に。反別400町歩幹線の長さが1里31町38間。支線…4里14町、総工費が12万4433円になった。

カギ小野井路とん二重負担の問題が浮上 解決策に辿りつくまじん苦勞もあつたが 大正4年12月《1915》高屋平治ん紹介じ 久原精鍊より両水路ん 余水を水力發電に利用する画期的な巡り合わせじ大正9年《1920》 小西郡長ん斡旋じ溝場一致じ合併議決。名づけち『世利川井路普通水利組合』ち 言うごつなつた。

大正10年1月1日《1921》合併 カギ小野井路を第1幹線、**芦**瀬井路を第2幹線ち呼び その後ち昭和39年《1964》春にゃ 大分県電気局とん協定じ 第2幹線開通によつち廃溝になつた。昭和8年8月に『**芦**瀬井路開鑿記念碑』を 野津原町竹矢、矢の原ん金比羅山上に建立。昭和39年5月24日『第2幹線廃鑿式』を 碑の面前じ開催した席じ 元**芦**瀬井路開鑿功勞者のご遺族を招待 23方を表彰してその榮譽を讃え 長年のご苦勞に感謝したち言う。

あれから長い月日が流れた。水は流れちくるんが当たり前になつちよる現在 美しい水ん鈴を転がすごたる音は じつとそん人たちん気持ちを大事に 今日も明日も流れ続けちくる。もう世利川ん水がどこかる来ち どこまじ行くんか知らんしも多かろう。

水ほず人間には大事なもんじゃち 解つちよつてん果たしちそこまじ 考えち感謝しち使つちよるじゃろうか。現実にも農家ん人も詳しい事あ知らんかも。命ん元ん水じゃきせめて感謝する そげな気持ちじ使つちくれたら きっとあん人たちも 喜んじくるるじゃろうな。





## 威信もかけたい橋

大正2年に完成した橋ゃそんな頃ん橋にしちゃ 誠ち立派な橋じそんな頃ん村長さんな 自慢して一気持ちゅ じわつと隠しちよつた。村長さんな合併になった時 『あげな貧乏ん村』ちなんか言われとうね— それだけじゃの—じ 『けっくしゃやるものじゃ』ち たまがるごたる顔がちよいと見てえのんあった。

そんな頃ん錢じ総工費が2万円 金策かる工事ん進展なんかまじき 氣をくばり石工たちにも心使う 人情も兼ね備えちよつたもんじゃき そんな見事な美しい橋にゃ見物しに 来たしも多かつたち言う。なんちゅうてん白い組石ゃ大分ん 『かんたん』かる運んだち言うき 船じ運ばれち来たんじゃらう。

そりゅうそんな頃ん野津原ん馬車は有名じゃつたき 何台も連なつちかる運ぶ そりゃもうめえにちじゃき 『かんたん』かる大道峠やらん、木の上やらもう珍しもん見たさに 待ちちよつた子守うするしゃら 暇ん年寄りがくわえタバコじふんとなえ。砂利道ん音がガラガラ響くと時にゃホコリも舞い上がる。

そんな頃ん『かんたん』ち言や 遊郭んあつた場所でんあつた。港ん潮風ん匂いと遊郭んオシロイん匂いが 混じつた田舎にゃ珍しい香りが 人間の心ん中え和まするごたるもんも。馬車を引く馬方ん歌う『馬子歌』にゃ あん五助さんの自慢の声が聞かるるごたる。『今日もはりこみよるな』『ひどかろう』『いんにゃ錢とりじゃきな』 顔なじみになつたしが交わす挨拶にゃ 小う人ん巡り合わせが花んごつ咲いちよる。

石工んしは近所に宿をとつち 石風呂に入つち一日んダリう取るが 離れち働きに来てちよるこんしどうも 人ん子人ん親やっば近所んしの和やかさを見りゃ 家ん事も思いで一ちしまう。

そしち明治40年にいよいよ諏訪村と野津原村が合併となっち橋が光る。執念ぬ燃やした三浦村長は ン後も3回村長を務めそん頃は おそらく歩いてめーにち役場に通ったんじやろう。が橋を渡るたんび『よかった、よかった』ち自負しちよるじやろう。こん橋がもしなかったんなら どげーしたもんか……

熊本県道が通るこちーなっち 一つん案としち辻原を回る話があつたんと。なんさま今ん道は坂がひじいもんじゃき ン頃は馬車でんブレーキゅかけち くだったけんどそれでん 荷物が重いと車ごと馬も飛ばされち 馬頭観音様を建立しち安全をすがり 駒よけを作っち事故防止に懸命じゃつた。

そん話が出た時い辻原んしが言うにゃ 道が通っち人通りが多うなると泥棒も来る。ちまゝほんとそん理屈も一理あるき 皆も思案した挙句に反対したち言う。まゝそげな事じ坂がひじい柿野坂(現在の場所)に決まる。そしち村長さんの執念の橋が恩恵にもなった。古い石組ん橋と新しい方式ん橋が静かに 人の行き来をじっと見ちよるこちーなつた。

バイパスが出来ちダムが出来ち そげな思いでん橋も昔ん苦勞や執念も 忘れられるごつなりよるが 確実に残ちよる橋が今も通る人たちん役立つたゝきつと 喜びも又あらためちかみ締めよるじやろう。歴史がくり返されいつか不要な物に そげな悲しい顛末にならんごつ 皆じ見守りてーもんじゃけんど。

2万円たー今ならどんくれーじやろうか。価値観の問題もあるが<sup>ん</sup>情熱 人の気持ちは金銭でも計測でけん大事なもん。歴史を築き守るしがおおりゃこす 今ん自分たちも不自由のう暮らせる。そげー思うち渡っち下から見上ぐると なんか仄かん夢とロマンが囁きかけち くるくるごたる気持ちになっち来た。



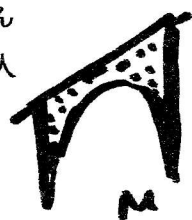
明治22年に村が合併によっちでけ 明治40年まで農村独特な村で辿って来た。隣接の農業と林業が主体の農村地帯。そん殆どが米、麦、を中心に穀物類が生活う支え 大半は小作の田畑を借り使う小作人。じゃき出来た米は地主に納めるこち一なる。のこった分じ『いのちき』売らにゃとてん…生きられもせん。

そげな村同志が行政の進め方じ 明治ん合併が続いち再度ん合併になった。諏訪村ん村長さんな『どげんことがあってん』ち 笑われんごつ東ん玄関でんあるこん橋う架くるに 執念ぬ燃やしたこちいになったんじゃつた。代々村の世話役やら人望も厚かったき 役所を自宅を開放した時代もあったぐれえ。

何ちゅうてん谷ん深え川じゃき 元は川まじおれち川を渡っち又のぼる。そげなこつ一繰り返しちよつたんじゃ 人がおらんごつなる…それじ橋う架くるこち一なり ほんな諏訪村でん光る橋にしち野津原と一緒にになった時にゃ『やっぱえれえ』 そげなプライドもあったごたる。そんな人間性も持ち合わせちよつた。

目の前まじ野津原村があるもんじゃき 思い切り素晴らしい橋にこざわったんかん知れん。やんがちこかも熊本に向かう『熊本県道』になる。往還が出来ち橋が架かりゃもう 人ん通りも多うなっち村もゆうなる。出来たもんが何でも売るる そげな情熱も加勢しち見事な橋に仕上がっちゆく。

熊本県道が通った頃に出来た 石組みん橋が下詰と小岩戸にもあるが こん橋は切り石ん組み上げによっち 見事に輝いちよるき人が改めち見直す。下かる見上げた景観な上から見えんき 尚更素晴らしいそん橋ん価値が解らんのじゃあるまいか。精密機械じ切ったごたる 石ん組合せふんと小にくらしい力作。石と石んバランスがこうも巧みに 作り出す美形は人ん情熱と人ん執念が 見事に表現された宝物でもあるごたる。



人間が今すぐでくるコッーするなァ 自分が生くるタミーン  
宿命でんある。そりゃー自然のみどりゅ 大事にする事が基本  
でんある。みどりと人間の命た一表裏 一体んもんでんある。

戦後いっときまじゃ 手押しポンプがあっち 水汲み上げち  
竹んトイかる風呂場え 水いれよったもんじゃ。イデン水うオ  
ケじ汲んじ担げたんも チッタごうそうモ入っちょつた。ヘト  
も思わんじ沸かした湯 『あーいい湯じゃ ダリが抜くる』  
ひげ面ん じいさんが欠伸ゅしたら 湯沸かしん娘が つりこ  
まれち欠伸する。

『デンデンムシ』ん歌 ツノ出せヤリ出せ目玉出せ…『出よ  
出よ』 それが『出し出し』…そしち 変わったんじゃあるめ  
ーか。デンデンムシムシ けっくしゃエーラシイのん そげな  
こつかる いつんなかめーか 『デンデンムシ』になった。

明治44年かる今でん 保育所ん3歳児まじ習うちよるで。  
デンデンムシが テマリコン葉の上う 這い回る姿なんか風情  
があっち 憎めんし絵にもなる。



命

『キュウリン酢味噌あえ』

百姓ん夏んお菜に欠かせんもん 『キュウリン酢味噌あえ』がある。それも食べ頃ん野菜でんあり 簡単に手早う出来るんも 忙しい夏ん仕事ん食べ物に しちみりゃ生活ん知恵でん あったんじゃろう。飯前になっち菜園かる 惜しげもねえもぎ取っち帰ると 調子いいまな板に包丁ん カタカタカタちそん音が もうどこん家でん同じ頃ん同じ音。

サクサク薄切りしたキュウリを 塩じサット揉むとギューち絞る。水に戻いたワカメう熱湯に サッチくぐらすると まっ青になっちくるるき 目が楽しみな材料が揃うた。キュウリとワカメン香り匂いが そこらこんげに漂うもんじゃき 『キュウリ揉みか』 親父がけっくしゃ気に入りんごたる。

酢味噌う薄う伸ばしち 丈夫な手で遠慮ねえあゆる。手の背に一つまみ乗すると味見。笑顔は上出来じゃろう……擦りゴマを惜しげもねえ振りかけた。オテショに適當につぎわけち 飯台に並ぶると飯ショウケン 飯が茶碗につぎつぎ注がれた。暑い時にゃアッサリしたもんがいい が仕事が暑さがやっぱ食う押さえちよるき 病氣やら『いきつきゃせんかち』苦になる。

じゃち言うてんそげ一盆正月んごつ ご馳走食う訳にゃいかん百姓ん経済。時い合わせ栄養も考えち 暑さかる身を衛る事もデージナ事。酢を使う見ために美しい 香りが食う魅きたつる わりにみんなが好き そげなもんじ絞ったお菜は いいんかん知れん。料理するしの苦勞もまちがいねーこつ。

『按配はどげーな』 誰も褒めちくれんき謎かけたら 『やんがん キュウリン酢味噌あえゃ 世界一うめーど』 親父が本當ん気持ちじそげー言うと 『作ったかいがあったな』

## ★ 方言解説

お菜ワおかず、副食。しちみりゃワしてみれば、百姓の食の生活ならば。じゃろうワそんな事でしょう。菜園ワ野菜などを植えてある家の周りの畑。惜しげもねえワ惜しまずに自由にいつでも 必要な程。カタカタカタそげな音がワリズムのよいつもの調子に合わせた。くるるきワくれるものですから。そこらそんげワそこらあたり、周囲一面に。

キューリ揉みかワさぞ待っていたように 弾む声でいつもの食べ物。けつくしゃワとても、文句なしに。ごたるワそのようです。オテショワ手塩皿、あえてオをつけるのも食に使うからでしょう。つぎわけちワ適当に按分して。飯台ワ食事をする時の台…机、チャブ台、食卓。飯ショウケワ竹で作った夏の風通しを利用した飯かご…ふきんをかけて風通しのよい場所に吊してある。

アッサリワ簡単、こまごまでなく 手間がかからない。ちよるきワそうしてありますから、ひかえてある。いきつきゃせんかちワ病気しないかと健康が心配で、無理は禁物。じゃちワそうは言うたものの、思い通りに行かぬ。そげ一ワそんなに、まさか。デージナワ大事な事で。そげなもんワ喜んでくれそうな物を、お互いの気持ちも大事に。いいんかんワいいのかも、きっとそうだろうと信じて。とげ一なワどうですか味は。やんがんワお前のは…夫や目上の人から呼ぶ情愛な言葉の一つ。うめーどワおいしいよ、感謝しているよ。

## ★ ウナギだしカレー

カレーと●なりゃこん頃あ 嫌いんしゃ少ねえごたるが特に暑い 夏にゃピリット効いたカレーは 食欲も進みそうじゃ

。夏ち言ゃバテチシマウチ ゆう聞くけんど働くこたーで一じ  
じゃが 問題はそん仕方に計画性があるんじゃねえ。時間ぬう  
まいこと使う 食ぶるものぬ工面する よこうこつーそりー入  
れんとなえ。栄養んこつー考えんじ 冷てえものじょぬうじ  
よつたんじゃ 夏バテもい所じゃろうな。

夏ちゃ土用 土用ちゃウナギ。そんウナギう使うちカレーは  
どげーな。ウナギん蒲焼ん身をほぐしち カレーに入るるだけ  
じ 『ウナギ味んカレー』ん出来上がり。肉たゝまたチゴータ  
味んする カレーが出来たこちーなる。食欲ねえこん時期に  
食いこむ工夫こす健康を保つ 秘訣でんあり『夏バテ』解消に  
も なるわな。

ウナギに梅干しゝ食い合わしになるち じゃけんどラッキョ  
なら それも悪いたー聞いたこたーねえ。ラッキョが好かにゃ  
キュウリン塩漬けでん あっさりしちよつちいいで。とにかく  
食うこつーせにゃなえ 話しゃはじまらんわな。食うちよきゃ  
サカシイち昔かる言うこと。

ウナギう夏ん土用に食いでーたんな 江戸んウナギ屋ん宣伝  
がきっかけ。じゃけんど暑いさかりん食いもんにゃ理屈もなり  
たつ。いいち言うこたーしち見ち よかりゃ旨かりゃ尚更儲け  
もん。食わず嫌いやら上品ぶりやら 遠慮ひもじいーじゃ話し  
ならんで。元気しちよつちくんな一え。

## ★ 方言解説

で一じ☞大事な。食ぶるもんぬ工面☞食べ物の工夫や工面。  
よくうこつ入れんとなえ☞休みや休憩も入れないと無理が。  
ものじょう☞好みの物ばかりでは。ぬうじょつた☞飲んで  
いたのでは。土用んウナギ☞夏のナツ土用は7月20日頃か



味……春、夏のお接待

春にゃ季節の山菜が賑やこうなる。3月ん所と4月ん地区があるが 旧暦じする名残りがこうしたごたる。農家も比較的い忙しくね一時期でんある。ワラビ、ゼンマイ、タケノコ、フキ、ウド、ミツバ、何でんこん頃いなりゃ 芽を出えち具材にゃ事欠かがん。チョイト裏ん山かるシイタケも。

ゴマどまふりかくりゃ出来あがり。へぎに盛ったんぬ大師様に供えち 『ちょいと食べちよかん 貰い来だすと忙しいきな』 年長んバアサンが白髪が増えたが こん場はもう皆んなが華を持たせち 本人もけっくしゃ嬉しいふう。これじゃき組うちが調子ゆう行くもんじゃ。

『はい お大師様に参ったなら あぐるで』 重箱をさしてえたぬ見たら もう1軒貰ったんか底に行儀ゆう 並んじよる。『ありゃーサンショガ乗っちょるわな』 香りが漂うち。

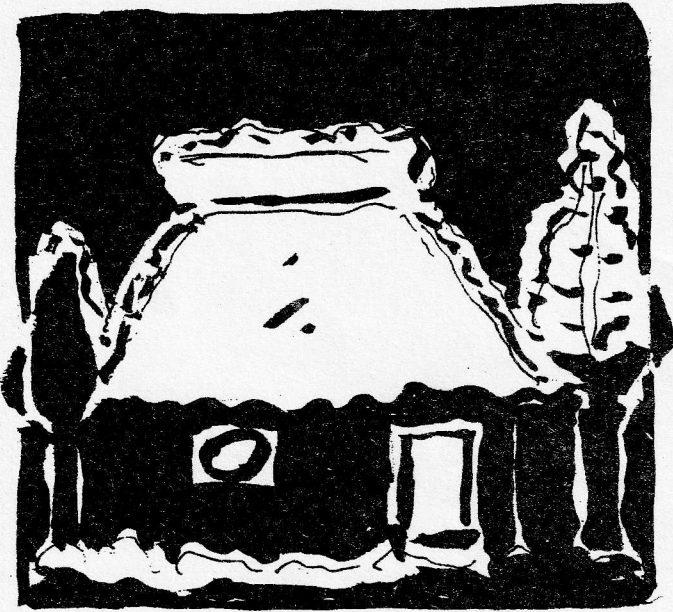
8月は決まっち 『ヤセウマ、マメシ団子』 きな粉ん匂いが素朴じ田舎ん盆の月らしい。子供を背にした若い嫁さんが上品に手を合わせちよる。こげな行事は馴染みが薄い それでん人の優しい気持ちが行き来するき とてもほのぼのしち嬉しいち 微笑むぬ見ると年寄りも若い あん頃が懐かしい。

『子供のと2人分あぐるで……入れ物ゃ持っちょらんの ほんな後じ返しゃいいき』 気さくに2人分を皿に入れち 皺の手が母親を連想しち涙ぐんじよつた。『苦勞があってん辛抱しな一え』 『はい』 今にもこぼるるごたる 嬉し涙は きっと幸せになっちくるるじゃ ろうち 皆んなも見送った。



五助

奇  
世  
反  
語  
の  
大  
反  
語



五助の『あげな話こげな話』

恩をかけたしに出逢うと すぐそん事ゝ思いだすが それよりも世話になった人に 出逢うてん そりゅう思い出せん事が多い。どうしちじゃろうか ひょいとすりゃ 忘れたふりゅうするんかん 知れん。

仲良しんガキン怒った顔は 悪ガキ友達ん笑顔よりゃ とてん素晴らしいち 思うが。

人間の体ん中にゃ マッチクジ24000本分ん 燐が含まれちよるそうな。そりーしてん人間たゝ ゆう出来たもんじゃち 思わん。じゃき大事にせにゃなえ。

物に恵まれて満足しちよるが それに甘えちよるしは 足らずとん 我慢出来るしよりも はるかに心が 貧しい。足るを当たり前と思えるんは 貧しくとん 心は富ちよる。

新しい靴ん買いだちは なるたけ汚すまいち 泥水はよけち通るが どうかしたはずみ チットでん汚るると もう気持ちちがチット変わちくる。そうこうしよるうち 汚れが目立つごつなると もうあんまり苦に 気にせんごつなる。そうこうしよると こんだ わざやく 泥水に入りとうなる。

。 言い過ぐりゃ 今までん仲良しが 喧嘩別れになる。食い過ぐりゃ 今までん元気が 病人になちしまう。いらん世話も言うちいい事 しちいい事 そん時ん 周りやら 相手ん気持ゆう 考えんと 親切が仇になる。けんど『親切ん押し売り』も 出過ぎると叩かるる。こりゃまう 困ったコンニャクじゃ。

年寄りも若者よりか ずば抜けちいいはずはねえ。自分の物  
いしたもんよりか 失うたもんが多いかるじゃ。偉ぶってん知  
れたもんじ そんなしを周りが させちゃつたかるじゃ。

いのちきにゃ いつも満足するがいい じゃが自分につい  
ちゃ絶対 満足しぢゃならん。賢明な考えがいいち 思うか知れ  
んが 慎重な行動こす 大事な事じある。

運ちゅうもんは 人かる富を取るこた一出来るが そんなしの  
勇氣は取る こた一出来ん。子供は親ん言う通りにゃ・行動せ  
んけんど 親んする通りん 行動はするもん。

誰も時間の 大事なこた一知च्चよる。そしち秩序ん 大事  
な事も ゆう解च्चよる。じゃけんど そんな両方がどんくれ一  
密接ん 関係を持च्चよるかは 自覚しぢょらんごたる。本当  
ん秩序は 時間も倍にする。そりゃーそんな人ん 時間の使い方  
を助け 活動力も倍加さするからじある。

人は心が豊かじありゃ 一日じゅう歩いてん あんまりダ  
ンけんど 心に憂いがありゃ 僅か1里でん ダッチシマウ。  
人間のあり方も同じじ 常に明るうじ 楽しい気持ちこす 何  
よりん葉じゃろう。くよくよしたところじ 『なるようにしか  
ならん事が多い』んが 世の常じゃなかるうか。

元気な時に 病気ん時ん研究を しちよくこと。日頃かる心  
ん健康 体ん健康管理 時間を大事に使う 暴飲経暴食せんご  
つしぢょきゃ まあ病気も近寄らんじ 元気じゃあるめ一か。

他人に小言う言われた時 腹おたつんな。又腹がたった時  
小言う言うな。どれも下手ん芝居 にすげんだけか そんなしの  
値打ちも のうなच्चしまう。



## 『風物詩』

野津原にゃ夏ん15日間 よこう大人も子供も 夢中になる  
時ん流れがあっち そりゃもう忙しいんを 通り越すごたる。

盆の13日にゃ月はじめに掃除した 墓地かる先祖を迎えち  
『盆の行事』がはじまる。初盆の家にゃ 浴衣に着替えち皆ん  
なが 『初盆参り』をする。提灯が座敷に並び 供え物が仏壇  
を飾る。『静かな お盆じございます。淋しい事で』と 決ま  
りきった挨拶も 日頃『なえ ふんと』ち 笑い声じ言うん  
が 上品にも早変わりする。

盆参りが15日頃まじ続き こん間に若いしたちん肝いりん  
『供養踊り』があり 口説き文句に乗せち 日頃ん野良姿たぁ  
見違ゆるはず変わる 浴衣ん衣ずれん音と湯上がりん 仄かん  
娘らしい香りが漂う。庭先じひと踊りすると そこん家んしが  
接待ん酒やら餅やらが 勧め上手ん親戚んしに 断りきれんご  
つ 歓声まじあがっち故人も 昔う思いで一ち喜ぶじゃろう。

16日送り火に墓地に帰るが 盆の最後にゃ『柱松』ん灯が  
そん名残りを 惜しんじくるる。みんな平等に送る意味もこめ  
られた 『柱松』は盆の風物詩ん最後。盆客が帰り提灯が少し  
ずつ 外されち又せわしい田舎に変わっちいく。が19日にゃ  
『お施我鬼』 21日にゃ『お大師様』がある。

23日かるん『清正公まつり』にゃ 盆に帰らんじゃつたし  
も帰っち来る。24日ん祭りにゃ『大山車』も出ち 2日間な  
もう賑やかすぐるごつなる。25日ん朝どまもう 声も枯れち  
肩が痛うなっち。嬉しい悲鳴をあぐる若いしたち。娘たちん  
夏ん晴れ着もここまじ来たら 影干ししち思い出と共に来年ま  
じ なおしちおくかなあ。



ところじ こん15日間牛馬にゃ ヒモジイ思いはさせられんき 盆前になりゃ大山ん共有地に 草きりに皆んなじ行く。朝早うかる馬車やら 牛馬うツレノウチ皆んなじ出かくる。娘たちもこん頃が夏ん盛りでん 楽しい一時でんある。好きなしと示し合わせた朝どま もう誰に習うたんか口紅どまつけち。

草が背たけよりゃ大きいのもあっち そん中え入っちしもうともう 捜しもうさんごたる。『何かあったえ……』そりゆ言わするんか野暮じゃのう お前はチット気を利かしい。草がおおかた出来たら 遅れたしのも加勢しおうち ゆさゆささせち帰っち来る。誰か知らんが声んいいのが 馬子歌う唄う。

揺るる荷草ん上に『鬼ゆり なでしこ おみなえし』なんかが 楽しそうに揺れながら帰っち来る。家ん軒下にウムレンごつ積み上げち 盆かる祭りん間に食わする。しまいんほうじゃもう 草も黄色になっちしもう。牛馬も仕方なしに食うがまゝ人間どもん遊びたかろうち 諦めもしちよつたごたる。

大掃除やら女ごしにゃ『ふとんぜんたく』やら じゃけんど暑い盛りん『ふとんぜんたく』ち 思うじゃろうが 元元はこれも暑い盛りん外仕事よりか せめて家ん中じ仕事うさしゅうち 思う優しい心くぼりでんある。男しゃそん間え水周りやら畑ん世話やら 考えち見りゃ農家ん仕事あ 酷使でんある宿命じゃつたごたる。昔も今も変わらんことじゃが。

大掃除ん後じ検査がある…区長と駐在巡査が立会いじ 検査に通らんとやり直しち 次ん日に又くる。まあアンマリがいとは無かったが。センチンの周りに石灰を撒いち 『よし合格』サーベルん音が遠うなりゃ はいご苦労さんじゃつたな。こげえしよるうちすぐ秋に変わっち行く。



五助さんなケックシャ物知りじゃき 雨降りどま馬がヨコウ  
チョルと 決まっちかる若者が押しかけち来る。小説読むより  
か話しゅう聞くんが 手振りだけでん面白い。アゲクニヤ時い  
口水んたるるごたる 話がハサマツチ思わん嬖う 乗り出すと  
ポトット落としもち一ちよる。

『今日は何の話しゅうするんかな』 もう前ん方じ聞き耳う  
立てたんやら 横タクリ座っちウツロン目じ見る。ナンカカッ  
タ柱がヨガミヤセンカチ ヘッケムツケ思うしもある。

本町通りにゃ『学問所』があっち 駐在んお医者が 武士ん  
子やら一般の子にも いろいろん学問ぬ教えよった。寺小屋た  
違うき教え賃なアンマリいらんが 厳しい事う教ゆるきヨッポ  
ズ 気合いが入っちょらんと 続かんごたった。そん代わりこ  
こじ勉強しちよきゃ 読み書きかるソロバンまじ 出来たち。

そん頃ん役人たぁ久住と鶴崎かるん 役人が駐在しちよつた  
し 殿様に直接目通り許さるる 特別ん役人もおったち言う。  
26ん村があっち見かじめしち 統制がよかったし住民が大事  
にも されちよつたきそん頃にしちゃ 平和じノゾカジあった  
なぁ 間違いもねえごたる。

『人馬会所』ここにゃ役員が3人 参勤交代ん時ん人足やら  
馬ん調達 行列ん迎え送りん仕事。いつもは馬が5頭おっち  
鶴崎かる熊本まじん『飛脚時間』 荷物なんかん『料金』なん  
かん 案内かる掲示もしち 通行人の便宜を計りよった。病人  
があったり水がほしいなんか ケツカ用事も多かっただごたる。

『馬立て場』 馬ん休憩所じ馬方が弁当食ったり 馬ん利用  
ん申し込み受付なんかもする。馬ん使い方は  
交通機関ん中じゃ ピカーじゃつたかん。



馬に続いち多かったんが『駕籠屋』　ここじゃ人や荷物運ぶぬう　待っよっち運ぶんが『イノチキ』じゃった。馬に比ぶりゃ小回りが効く…今んハイヤーんごたるもん。主に府内《現在ん大分》か　久住、竹田、熊本まじん時は　途中じ中継ぎしち行つたごたる。そげんしは滅多にゃなかつたが。

『木賃宿』　安い宿の総称じゃが　こん頃は庶民向けん安宿じ　相部屋でんあつたが　安さが旅うするしにゃ何よりん味方でんある。食べ物んがついちよるんが…旅籠。自炊が出来る宿じ薪を貰うそん代金かる　木の賃…木賃宿になつた。その日暮らしの者が利用した　今言う…簡易宿泊所でんある。

宿場にゃ必ず『惣庄屋会所』があつた。ここにゃ役宅、内検者詰め所、帳蔵、囲碁蔵、何かもあつち　今じ言う役場んごたる所じゃつた。回りは生け垣じ囲み　ちよいと用事があつてん『あしなな』じゃ　恥ずかしいき　入口ん石畳じ脱いじ入つたらしい。水がうたれち美しい　玄関じゃ身も引き締まつたじやろう。

『ご本陣客室付き』　お陣屋、お客屋、なんかの　世話をしきる役人じ特に行列ん宿泊した時は　もうそれこそ大変な事じやつた。決まつた人数ん宿じゃき　多すぎてん困るし足らんでんち　頭使うこともう行列が出た後は　寝こむぐれーダッチシマウチ言う。

『高札所』　高札が張らるるばしょ《コウサツ》　野津原ん高札は8掛けじやつた。紙8枚を張る広さじゃき　こん近所にゃなかつたち評判。ここにゃもろもろん情報が見る事が出来　広報ん役割うしちくれよつたんじやろう。新聞もTVもねえ頃にしちみりゃ　もう一番助かるんじゃが　そん代わり読みきらんしも多かつたのん。時代ん流れかな。



ほんなそんな頃あ『生活あどげーじゃつたろうか』 村役人な紋付き、傘は許されたが 一般庶民な羽織は着らない、頭巾、傘、雪駄も悪い。股引き、脚絆な木綿ならいい ボタンも悪かったちいう。よっぽず不自由じゃつたじゃろう。

女の子は11歳まじゃ花裏はいい それ以上は着飾りゃ悪いし、大人ん『たばこ入れ』ん 目立つような飾りも悪い。櫛も木製んもんじ 前垂れは浅黄色、手拭いは白か無地。足袋は禁止じゃが老人、子供にゃ糸指しん足袋ならよかった。まあ身分の差がちよいと開き過ぎでんあったごたる。

『料理、食生活』 正月あ一汁一菜じ 盆にゃ『盆団子』じゃつたが 親戚なんかにゃ 一汁一菜を加えよった。『出産祝い』 赤飯、余裕があるしは 吸い物、魚、香もつけよった。米飯、栗飯、赤飯が多ゅうじ 晩は『だんごじる』『雑炊』が常食じゃつた。手づくりん野菜、豆腐が幅うやっち 甘みは柿、蜂蜜かる取るんが多かった。

貧富ん差が激しいことも 仕方なかったんかな。

『交通、物流』じゃ 判田んほうかる塚野経由じ 庄内なんかは谷を經由しち 物流があつた。肥後街道による肥後と府内や鶴崎、谷経由ん庄内郷地、塚野経由ん戸次郷地なんかん 交通ん大事な交差点でんあつたんじゃろう。特に府内にゃ4里《12キロ》だけに 交流も多かつたごたる。

熊本かる出た参勤交代ん行列は 大津…阿蘇…久住…そしち4日目に野津原に着く。はじめは矢の原に作る予定じゃつた。が水ん便利が悪うじ困つた挙句に 野津原まじさがつた。山坂多かつたけん 野津原んデラを見たらもう いっぺんぎし決まつたち言う。

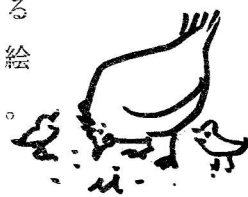
そしち次ん日に野津原じ 行列う整えち鶴崎に入っち行く。  
54万石じゃき1000人くらいん 行列ち言うが自分方ん領地を 通る時ちったイレクッタンカ知れん。野津原に宿場町う作った 加藤清正は領民をとてん 大事に哀れみ希望を取り入れち 土地の整理や道路の開発 治水に力も入れたち言う。

宿場町の本通りは道幅を広く取り 両側に水路を掘って火事と 生活に利用出来る用心水を流した。『お陣屋』これは殿様ん宿じょが 往還《幹線道路》からちうと入った 場所に質素じゃが きちんとした場所を設けて泊宿所とした。そんな時は東ん木戸…サゲスド、西ん木戸…アゲスド、を閉めち警護したち言う。

東口にゃ府内に出る道 入り蔵に上る道があった。西口にゃ熊本に帰る道、谷に出る道、辻原かる大野に上る道があった。それだけここは交通ん要衝 物流ん集散地でんあった。じゃき本通りは整然とした 美しい景観が保たれち 道行く人たちも上品に見えたち言う。

両側に流るる水路は水が 木の内かる髓道う通っち 権現に出たんが山添いに恵良に來ち 下ん原じ東西に別れち宿場に。早朝ん井路じゃ賑やかな 話し声ん井戸端会議ならん 話題が交わされよった。美しい水が洗面やら鍋洗い 打ち水かる農具洗いなんかにも 出番が多かった。

商店もあれこれ売ちよるき 周辺かるん買い物するしが 野津原宿場町に來るんを 『町にいっちくるき』ち 頼んで出たち着飾った姿を思い出すと 張れ姿でんあったんじゃろう 若い娘たちん横顔にゃ嬉しさが 隠しきれんごたる 懐かしい一時でんあった。素朴な中に季節ん映り絵が 走馬灯んごつ甦る時 そこにゃ夢とロマンも。



不可不读的世界



『まゆげん殿様』

村ん若いしん顔がちっと違ふ 五助さんがじつと見すえたら  
眉毛まゆげ 剃り落としちよる。『ヤンナどげーしたんか眉毛まゆげ』  
若者あ大けな声じ笑ふと 『あつてんネーデンいいき チョイト  
剃はちちみた』 そりーしてん不思議な顔になちよる。顔に  
や幾つもん役割やくわいするもんがある。

目は物もの見たり 耳は聞いたり 鼻は匂においをかいだり 口は  
物もの食たべ 話もするき何一つ いらんもんはねえはず。神様が  
ちゃんと付けちくれちよる。そりゅう自分勝手に用事がねえち  
剃り落ちいちしもうたら 果たしちどげーかのう。

晩方五助さんが仕事かる戻かえると 『あした天気がいいき  
屋根替えしゅうち 思うき加勢しちくれなあ』 屋根替えは天  
気と人数がいるき ゆう揃そろわんと仕事が出来んもん。『いいで  
加勢するで』 五助さんな気持ちゆう 引き受けちくれました  
。近所んしにも頼たのうじ明日は いよいよ屋根替えじゃ。

小麦カラ、竹、縄、道板、足場 揃そろった家ん周りにゃ 明日  
んシコがぐあゆう出来ちよつた。一足先に見ち回りながら 『  
うんこれなら仕事もハカドル』ち 安心したようじゃつた。シ  
コしちよきゃ仕事も進むし 人数が上手に動ける。天気だけが  
頼りじゃつた。

朝日が昇ると頼まれたしどもが 次々と足場ん出来た屋根先  
い そしち下かる材料をあぐるしと 皆んな持ち場もちば分わけお  
うち 仕事も順調に進みよつた。手早えしが多いに材料も準備し  
ちよつたき 昼までにゃ葺ふき終わおち 仕上げだけになりそう  
じゃつた。煤すすにフスボッタヌウ 取り替かゆるもんじゃき 顔が  
皆んな真まっ黒くろになちしもうちよつた。

『ちよいと早えが昼飯しちくんなあ』 そこん親父が下かる  
オロウダき 皆んなも顔見合わせち『ほんな飯するか』 休憩  
にも頃あい 道具う置いち下りる シコした時。アタダ雷が鳴  
りで一た。『ありゃひとウロイあるか 葺きあげたき構やせん  
けんど』 見る見る西が曇ったち 思うたら稲光。

えーと葺きあげた屋根う『ふんともう 晩ぎまじ待ちゃいい  
にのや』『ちよいとやっちしまうか』『それがいいなあ』 急  
いじ昇ると手際ゆう 鋏う入れち上かる順にゴミウ 落としち  
おれち来た。真っ黒い顔が葺きあげた 小麦色ん美しい屋根に  
ゆう 浮かび上がっちゃう。『手早えないいが手を抜くなや』  
誰かが言う 皆んながドッと笑う。『そりゃお前じゃねんか』  
ち 付け加えた。『何や おろい事う言うのう』 ソンシモ  
いっしょに笑う。屋根替えう祝うごたる風情。

黒い顔が夕立い濡れたけんどもあいいか ち そんな時じゃつ  
たあん若者が 目を泣き腫らしち手拭いじふきよる。『やんな  
そげ一拭くと目に入ると』 五助さんが慌てて 手を押し退け  
た。そんな眉毛う剃り落とした若いしの顔 煤よけん眉毛がねえ  
き そんなま目に流れくうじしまう。

『目に染むじゃろうが』『……………』『ほらの眉毛もだてじゃ  
なかつたろうが 水じちっと洗わにゃ』『五助さんやっぱ俺  
が間違いじゃつた ちよいと目を洗うちくる』 素直に弁解す  
ると目を 洗いに出た。眉毛んねえ真っ黒い顔 それでん笑う  
なあ誰もせんじゃつた。ムゲネエチ思うたんじゃろう。ふんと  
もう若えなあショウネエノウ。

『五助さん やっぱ俺が悪かったき』『そうか 解りゃいい  
んど やっぱ眉毛があるんが男前じゃ』 仕上げも済んだ屋根  
う見上げた若者も 晴れ晴れした顔になっちゃつた。



『人ん言うこた一聞くもん』

一郎さんな用事ゅ頼まれち 山一つ越えた隣りん村まじ行く  
こち一なつた。夕暮れまでにゃ帰っち来る 時間じゃつたき  
言われた傘も提灯も 持たんじ『しよわねえき』ち 折角言  
うちくれた親切う断わっち 出かけました。人に親切ん押し  
売りも考えもんじゃが 自分勝手に断わるんも 時と場合じ  
ゃ考えもんじゃつた。

途中まじ来ると大勢んしが集まっちよる。『どしたんな』  
不思議そうに近づいち見りゃ なんとこん前ん大水じ橋が流  
れち 板橋がかけられちよる。じゃもんじゃきイチドキ渡ら  
れんき 時間がかかりよつた。誰でん忙しいけんど無理も  
ホゲも言われんじ順番ぬ待つちよつた。

そり一水も多いき川を渡るにゃ ちっとアブネエゴトモある  
し 水も冷てえし深え所があるかん知れん。順番が来ちえ一  
と渡つたんなケツクシャ遅れた。雨じチツタジリー道う急い  
じ行くこち一なつた。早う行かんと折角言うちくれた 傘や  
ら提灯やらが要るごつ なるかん知れん。

水がまた増えち橋が流るるかん知れん。一郎さんな慌てはじ  
めちしまいました。世の中にゃ自分だけじゃ 出来ん事があ  
るもんです。元気じゃきとか物や金があるからとか そげん  
こた一理由にも言い訳にもならん 世の中ん流れがあつたん  
じゃつたこつ一 一郎さんなもうしみじみ解つたごたる。

え一と店屋ん前まじ来ました。生憎んこと主人が出かけちよ  
る。『もうすぐ帰る頃じゃあき』ち 言われた一郎さんな  
『ふんともう どこまじ運が悪いことか』 口にこす出さん  
けんど自分にも 呆れちしまいました。もうお陽様もで一ぶ  
西に傾いちおつたんです。

あん雨じ悪うなった道 水が多うなっち流れた橋 板橋を渡るんに時間がかかる そくう通ってん道がぼちぼち暗うなる もう明かりがねえと心配ん事。一郎さんな出かけに言われた 人ん親切う改めち思い浮かべ 自分がん考えん間違いにえーと 気がついたところじゃつた。

お店ん主人がえーと帰っち来たき 用事を伝えち返事を貰うと 帰り道がこげな状態じゃき 急ぎてーことも話しました。『食事でん』と言われたんも こんだ丁寧に断わっち帰り道う急ぎました。もう陽が山に入っち かけ足早足ん気持ちが急かせ コッケムクリん帰り道。

あん川ん橋がなかったら困る そげな人たちん為に近所んしどうが 板橋うかけちくれちよつたんです。渡るしどうん為に便利をしちくれちよつたんです。渡るんはほんの2分くれー でん心がセクともう なりふり構わんじ つうじつうじコッケムクリ。

傘を提灯をち言うちくれたし そげなしん顔が目の前をなんべんも 右に左に回っち よぎりました。足もとがえーと薄明かりん道う シラシンケン走っち。板橋を渡り切ると 体がドタンちダリガデタ。ここじシャントセニャち 勇気が湧いち通り慣れた道。

ひょいと頭をあげた時じゃつた。1つ提灯の灯がチラリ『モシヤ迎えに』 そげな甘えが許されるもんか。折角思っ言うちくれたしにゃ『要らない』ち 言うたこたぁどげする。人ん親切断わった天罰 自分に言い聞かせち前に向こうち 一目散に早足じ歩いた。

灯は迎えに行く人ん明かりじ すれ違いざまに一瞬足もとが明るく そして暗うなっち。

無性に情けのうなりました。明かりんと暗さは格別で何かもう 寂しゅうなる気持ちじゃった。人間な弱え動物じゃき一人じゃ生きられん そげな甘いもんじゃねえんです。人ん支えが人ん世話によっち 生かされてんおる。それが人生なんです。暗さ、疲れ、ひもじい、寒さも加わった帰り道。

強情にも人ん気持ちゅ無視した 今ん自分が情けのうなった思いでした。

。そん時じゃった はるか彼方に明かりが1つ。途端に涙がポロポロリ流れちそん涙に 明かりが虹んごつ広がって もうまるで扇子う広げたよう。もう道も山も何も見えんけんども明かりだけがこっちに来よる。『こっちど お帰り』と囁きかけちくれちよるごたる。

頭ん中はジーンとなっち もう まっしぐらに走った。自分の弱さ 愚かさ 人ん優しい気持ちん どんくれー嬉しいことかが いっぺんに目の前に広がり そん情愛ん道をまっしぐらに 走りよった自分がなんと 情けねえことかを しみじみ味わった夜るじゃった。

★ 頑張って用事を 無事に果たした事は 褒めてあげちよくれな。





## 『五助さんと京都みやげ』

隣ん美代ちゃんが 『トイモ持ち来たで』と 五助さんの家を覗いたら 奥かるゴソゴソ音がしちよる。『おらんのかな』 美代ちゃんな勝手知った 五助さんかたじゃき家の中に 入っちいきました。ところが奥かる ヨロヨロしながら 五助さんが出ちきました。

『どしたんな』 吃驚した美代ちゃんが聞きました。昨日かるちつと腹具合が悪うじ 休んじ寝ちよつた事が解った。『何も食べちよらんのじゃろう』『まあなー』『そりゃまあドウナルカエ お粥炊いちゃろうか』『そうじゃのう ちつと炊いちくるる』『いいで』

美代ちゃんな早速 お粥を炊きました。五助さんな肥後街道ん旅人ん 荷物なんかを運ぶ仕事うしちよる 馬子じやったんです。一人暮らしじゃけんどとてん 優しゅうじ皆んなかる好かるるし 皆んなん仕事も世話もゆうする 大事な人じゃつたんです。

それに人気者んじ隣ん美代ちゃんな まるで親んごつ大好きじゃつたんです。今日もホカホカトイモう 五助さんに食べさせて一ち来たたら こげな始末になちよつた。早う来ち『よかった』ち思いました。『お粥が出来たで 食べち元気ならんと悪いで』 皆んなが言わんでん心配しちよる。

『ふんな食びょうか』 半纏ぬ肩にちょこつと掛けち 奥かる尻べろうかきかき出ち来た。そりゅう見ち誰も笑う者あオリヤセン。『おけるりゃ世話ねえ』 美代ちゃんもほつとしち お粥ん茶碗ぬさしで一た。『すまんのや おおきに』『すまんごたら 泳ぎなあ』 二人は顔見合わせちニッコリに なりました。

顔は青白いけど 元気づくのごつ『顔色いいきショワネ  
ェスグユウナルデ ガイト食べなァ』『そうじゃのう 心配  
かけち わりいのや』『もう いいちゃ』心配した美代ちゃ  
んの お粥がうまかったんか 『も いっぱい食おうか』  
『それぞれ元気が出たな』 美代ちゃんも嬉しゅうなった。

そんな時じゃった 京都に上っちゃった肥後ん お客さんが  
帰りしな 五助さんかて寄っち来た。『五助さん 今帰しま  
した おりますか』 美代ちゃんがお客さんぬ 出迎えると  
腹痛じ休んじよる話やら もう元気いなっち お粥んお代  
りしち食べた事も。聞いたお客さんも中に入りました。

『大丈夫ですか』奥から五助さん 『『あら帰ったかえ  
ひどかったなァ もう元気になったんで こん娘に無理やり  
お粥う食わされちな ほりゃ見よ こん通り』 いっぺんに  
元気なごたる五助さんに 美代ちゃんも また肥後んお客  
さんも とてん喜びました。

『とにかくよかった 元気なって何よりです お嬢さんほ  
んとに 有り難うございます』 お客さんまじが 美代ちゃ  
んに頭うさげち お礼を言いました。それだけ五助さんな  
みんなに好かれ 大事な人じゃったんです。たとえ貧しい暮  
らしでん 心が豊かじゃき素晴らしい 人生なんです。

『これ私ん気持ちです』と お見舞ん包みう差し出しまし  
た。そしち美代ちゃんには 『貴女の優しい気持ちに ご褒  
美をあげましょう』と こんめえ包みを渡しました。『私に  
も』 美代ちゃんは吃驚しち 五助さんぬ見たら 『折角じ  
ゃき 木の毒はマサカリち言うき 遠慮せんじ頂いちょけ』  
『あい』 美代ちゃんも素直に貰いました。そん  
嬉しそうな顔 『こりゃ』五助さんも嬉しそう。

お客さんな肥後に帰りました。五助さんも美代ちゃんのお粥やら 肥後んお客さんの立ち寄りちくれた 嬉しさもあっちすぐ元気になつち 美代ちゃんにゃ心かる お礼を言いました。

『こんまえゃ肥後ん お客さんに土産もろうちよかつたのう』 『うん京都ん櫛が入ちよつたんで』 『やぁ櫛やそりゃまぁ 櫛はのう大事なしに あぐるもんち言うきお前ゃ 運がいいのう 嫁ごに来ちくりーち言わるるかん知れんど』 『また そげんとハズ言う』

懐かる出しち見せた京都ん土産 そんな櫛五助さんに見ると 『これ五助さん 髪に差しちくれん』 『や 俺じいいんか』 『ほかに誰がおるかえ』 五助も嬉しい涙が頬を伝わるんをじっと こらえち腰ん手拭いを 引き寄せた。

震える手じ美代ちゃんの髪に 差した京都土産ん櫛にゃ人ん 優しい気持ちがあふくよかにも 込められちよるんが ゆう解るごたる。人にした優しいお手伝いは こげなふうに広がち また自分にも帰ち来る。こりゅう情けは人ん為ならずち 言うそうな。

#### ★ 方言子供ん世界 方言説明

チット…すこし。ヤンナ…お前は。ネーデン…なくても。ソリーシテン…それにしても。ドゲナルンカ…どんな決果になるか。クレナァ…ください。イイデ…よいですよ。シコ…準備。ハカドル…予定とおりに進む。ソレチ…それは。フスボツタ…煤けた。モンジャガ…ものですが。ホゲ…無茶苦茶。アブネゴタル…危険なようで。ケツクシャ…わ

りと。チツタジリー…少しはぬかるみ。ソゲンコター…そんな事は。エート…やっど。デン…でも。コッケムクリ…慌てまくって。クレチョツタ…貫っていた。ツウジ…飛んで。ソゲナンジ…そんな物で。シラシンケン…一生懸命。ダリガデタ…疲れが出た。シャントセニャ…しっかりしないと。コッチド…こちらですよ。トイモ…甘藷芋。

ゴソゴソ…物音、落ち着かない。オランノ…いませんか。スマン…水に潜らない。ソウジャノウ…そうですか。ドウナルカエ…大変ですこと。ジャケンド…そうですが。フンナ…それならば。オリャセン…留守のようで。オオキニ…ありがとう。ショワネエスグユウナル…大丈夫すぐ治るから。ヒドカッタ…大変でした、疲れた。ホリャミヨ…それ見なさい。スリャ…すれば。キノドカマサカリ…木の毒はまさかりには大敵カラロ用心する戒め。

アッチ…あちら、ありますから。コンマエヤ…この前は。ウン…はい。ハイッチョツタンデ…入っていましたよ。ヤア…そうですか。ソリャマア…それはそれは。ダイジナシニ…大切な人に。ソゲントハズ…そんな冗談を。ユウ…よくも。コゲナフウニ…このようなありさまに。コリュウこれを。

説明がつくと『なるほど』ち 解るような気がするでしょう。方言にはこんな優しい 暖かさがあるからです。人の心のなかにゃ 皆んな同じ思いの気持ちがあるのです。ただ使い方やそんな時ん場面 相手によっち意味も感情も違っちくるから言葉た一 難しいんかも知れません。



『こきーあったんと 残りん田が』

なんさま狭え田が多ゆうじ コビル時皆んなが『何枚ある』  
か 当てやいこする事いなった。若いしは田の畦っピラピラ  
飛っじかえよったが 親父はタバコくゆらせち『俺は知っち  
る』ち 言わんばかりん度胸据えちょつた。『どうでん55枚  
んごたる』 一番先に誰かが言うと 『違うど54枚じゃ』。

めいめいが言い張るもんじゃき 『ほんな数えたほんずつ  
苗を入るる』こちなった。これなら誤魔化しゃ出来めー。だん  
だん入れちしもうたら 苗が1つ残った。『ありゃ 見よそう  
54枚じゃろうが 1つ残ったど』 『そげんはだーねえ』  
どこか残っちょらんか ちメイメイガ 鶺鴒の目鷹ん目。

『ドウサンニユシテン54枚んゴタル』『ヤーヤンナ数うゆ  
う数えきるんか』『数えキレージャ』 すったかモンダカ 数  
はどうでん 54間違いねえこちーナッタ。ジャモンジャキ  
こんだ親父がアワテマクッタ。『誰か オトシ入れたんじゃな  
かろうのう』 『そげんしゃ おらんがえ』 『それでん足ら  
んど あと1枚あるはずじゃ』

狐につままれたんか ふしょうぶしょうこれじまあ 54枚  
じ落ちてちーた。『ほんなもう ゴゾーかたずくるで』 くるく  
る巻はじめたら 何とそん下にコンメー田が1枚。チャアラ。



女性の底力

## 『餅を欲しがらる子供』

子守しながら親が仕事かゝる帰るまじ お宮やら辻ん広場やら  
じ遊ぶんが 子供ん日課でんあつた。大けなんは百姓ん加勢し  
てん あたゝ薪もん取りやら風呂沸かし。女ん子でん大きゅな  
りゃ 『だんごじる』ぐれーは炊くごつなる。小作人な地主か  
る田やら畑やらこ 借っちでん作るき『食うだけ』なら 何と  
かも出来る世の中でんあつた。

祭りでん正月でん贅沢にゃ餅も食えんき 子供心にゃ時にゃ  
物持ちん子が 羨ましゅうもなच्चくる。日が暮れち帰りか  
くと 決まच्च大げなしん大将が 『餅うくりー』ち小聲じ  
帰りかけた子に言う。コナサレリャ困るき 『うん』 無言じ  
顔くとピラピラ ツウジ帰る。こげな運命ん子供ん世界。

いさぎゅ帰つた子は奥座敷い ずり上がると奥にオイチャル  
かまげかる 丸餅うつまみでーちオトシ入るる。見つからんご  
つ又ツージ来ると差しでーた。『すまんのや』ち心じゃお礼を  
言う そげな時間が流れち行く。大将はそんまま何事もなかつ  
たごつ 夕闇に消えち帰つた。

影かる見ちよつたコンメエ子供たちも 何事んなかつたごつ  
そろそろ帰ち行く。娘が持って来た子に 『見つからんじゃ  
つた』『うん』 暫く黙つたままじ歩きでーた。『ふんともう  
』 娘ん気持ちもゆう解るが 口出しすりゃコナサルル。じゃ  
き益々イバルんかん知れん。

家に帰ち親に話したら 『子供どうしじゃきのう じゃけ  
んどムゲネエノウ』 いったき黙ち見ちよくかのう そげな  
声が聞こえるごたる親ん口もと。『マメシチョケ』 『ウン』  
娘ん母性本能はよっぽず 複雑になつたんじゃあるめーか。

ひょうとすりゃ あん餅ゃ病氣じ寝ちよる年寄りに そげな事じゃつちあるかん知れん。物持ちん子がヒンシャン子に そげな場面じゃつちあるもんじゃ。

次ん日にこんだ昨日持ち来た子は 遊びよらんじゃつた。日暮れん帰る頃になったら 娘にこそっと言いよる。『餅うくりー』『うっとかたもうねえで』『…………』 帰ろうとしたら『すまんじゃつたのう』 これにゃタマガッタ。ねえこち一何と 大将が断りう言いよる。

皆んなもタマガッチシモウタ。『どけーしたんな』『いんにゃ ちょいと言いよったら面白うなっち』 大将らしゅうねえ返事に次ん言葉が 待たれちよつた。『皆にんなにゃスマンコツシヨッタち 思いよる 俺も本当は食いてーぐれーじゃが 橋ん側ん赤子が乳がねーき』

信じられんごつん話のはじまったき 帰りかけた子供たちが そきー あつまっち聞き入った。『餅うカシチ乳ん代わりするんと』 始めちしった『餓鬼大将』ん 隠れた優しさに子供たちは 改めち見直した。こなさるるち恐ろしい空想した ハダケラレチャ困るち調子合わせた。

娘は親にこげな事じゃつたこつー 話しち『よかった大将はやっぱ ウットダウン大将じゃ』 側じニコニコん親たちも『そげんことなら皆んなじ 助けちゃらにゃ』 区長さんがすぐふれち気持ちゅう 集めち贈ったち言う。子供ん世界にも心ん美しい餓鬼大将もおったんと。

娘たちが休みに尋ねたら 『もう元気に育ちよるき おおきに。ご恩返しせにゃなるめえち 家うちじ思いよるんで』。





『歩く日近うなっち』

『お前好きなしがおったんじゃねえーな』 母に聞かれち迷うた。本当はおったけど 相手かる申し込まれた訳でんねえき 家ん釣り合いもあっちかるん事。親ん反対まじしちまじ行こうたあ度胸もいる事である。娘心は揺れてんおったんも母じょうにしちみりゃ 女ごどうしじ感じんこともねえ。

『うん』 重たい返事に母もどげーもならん いら立ちもあつたけど こればっかりゃ縁でんあるち思う。自分も満足しち来たんでんねえが こん年まじ別れんじゃぬみりゃ よかつたんじゃろうち振り返る。女は男次第ち昔かる言う。『あん人ならいいち思うで』 母じょうにそげ一言われち えーと落ちち一た。

精米に水車に行くと友達も来ちよつた。『あんたいいなあ』 話もねえ そんな娘はやっぱ羨ましいんじゃろう 『うっとなんかいつまでん 残るじゃろうな』 『そげんこたーねーがえ』 そう言うたもんの そりゃ友達いする 心くばりん返事に過ぎん事じゃつた。

『あんた晩のこつー習うた』 『ちゃーそげんこつう』 母にそれとのう聞いたけど ここじゃ言葉お濁した。クルクル水車は粉を挽いち時々舞い上がる 粉が蜘蛛んエバにうっすらとついち 網ん目が見事な模様を作ちよる。友達とん語らいは相手ん心情を思うと 弾んだ話しにゃ持ちもいけん。

『辛抱しち頑張りよえ コシヤク言う時あピンタンぐれーやりよ』 友達も励ましちくるるんか とっぴょうしもねえ事う言うもんじゃき もうタマガッチシモウタ。『おおきに 元気が出たわな ウット気が短けーきヒョイトスリャひょいと。』

『車じちようど出逢うちな こげこげじゃつたんで』 母親に申し上げたら 『リャーマア お前どう強いなあ 婿じようがムゲネエナ』 『今んうち言うちよかにゃな』 娘はちっと淋しそんでんあったな 不安もあったけど 強がり言うてん 他所ん家に嫁ぐたゝ大変な事んでんある。

母ん苦勞も知っちょるし 父親はいい男んでんあったが 若さが良識と行動にどんくれー出るか。これも縁は異なるもん味なもんでんある。

晩の事まじ話しおうたなんか 若いしゃふんともう。母親ん頃は仲立ちが話しゅう持ちきたら もう親どうしが決めたち言う。顔もしかで見らんまま 輿入れたゝまあ昔んしゃムトウじゃつたごたる。そりい比らぶりゃ何べんも 行く来るん間に決まったきちった 重みもあるんじゃなかるうか。

『ほんないんじゃのう』 『とげーしゅうか』 まあ娘にしちみりゃ踏ん切りがつかん。嬉しいごたる反面不安も残るきそりー 『あの人があふんとどげん気持ちじゃろうか』 それもまだ未練もあるごたる。と そげな家内でもたもたしよるそん時じゃつた。

着飾ったしがこっち来よる。娘はピンと来たが素知らぬふりじ 繕いをしよった。足音がもう解るごつ心がお互い 相思相愛に大接近しちよつた。『おご免 おるかえ』 『……』 娘は聞こえんふりしち 隠れちよつた。『おらんのかな そげんはだーねえ。ちよいと馬屋ん側え行くか』

隣んばあさんが目悟っ見つけち 『ありゃ牛見な ちよいと  
言うちくるき ゆっくりしちよんなゝえ』 はげしゅうツージせんぐしで一た。娘は隠れちクスクス一人笑い。度胸がいい。

母じょうが慌てち帰っち来た 座にあがるなりお客座布団ぬ引張りで一ち茶も沸かさにゃならん。障子に何か影が映っちよるに タマガッチ開けたら娘がおる。『あゝ 何なオツタンカエ もうタマガラカシナンナ』 母親も嬉しいんが隠しきれんごたる。娘がおったに ほっとしち『早うそくうハワキナァ』

牛小屋ん前じいっとき時間ぬ稼いた そんしたちが隣んバアサンの合図じ 壁なしんほうにまわつた。入り口いある小便たごじ飛ばすと 『おるかえ お邪魔うするで』『こりゃあまあ早う上がっちくれなゝ チラカシチョルガ』 決まり文句ももうちった慣れた文句。

薄化粧した娘がお茶を運んじ出る。どんくれーこん時う待つちよつたんか 娘にしちみりゃ 『もうふんと なしもちっと早う来ちくれんじゃつたんかえ』 そげな言葉を投げつけて一気持ちうえーと押さえち 上品に手をついち挨拶。畏まっちかる固うなったんか モジモジん二人。

『今日は天気もいいなあ ほかでもねえ……………』 声も弾む仲立ち言葉がコロコロ 転がるごたる名調子に変わりえーと皆んなも和むごたる顔色になった。若い二人ん心ん中にゃもう 久しかったこん時がどれくれえ 嬉しいもんか……。話はトントン拍子に進んじ 『もう今日 話しゅう進めてんよかろうかな』『もう あなたん方に お任せしますき』

待ち応えた娘ん気持ちがとうとう 喜びん婚約に結びち一た嬉しい日。『こんしとなら苦勞も厭わんき』 女ん度胸は日頃は強がり言いよってん いよいよになりゃ弱い そげな男しにゃ解らんかん知れんが。横目じ見合うちニコット二人 笑顔がにきいなゝふんと。



## 『命をかけた水番』

腰に鎌さしち荒縄を2尋 いつもん出立ちん隣ん若嫁ごが今日は 水番じゃろう早足じ通る。『今日は番かえ』『はい』イサギーき皆んなん評判がいい 愛想もいいがチット勝ち気ん所が どうかやら婿じょうは尻敷かれちよるんか それとん上手い使いヤイコしよるんか。

今年ゃなんか暑うじ雨も少ねえもんじゃき 水番もヤエコチヤネエごたる。具合う番ぬせんとヒョカット来ち 井尾口い栓ぬしち水止めらるる。それじねーでん水が少ねえき 自分かたん時間のなかめにゃ 全部ん田に水がノリコナサン。ジャキ番が来た時にゃ水う具合いゆう回しち 2日にいっぺんな水入れんと 作が悪うなっち秋が気になる。

若嫁ごが番にちーち一時した頃じゃつた。水尻ん田のしが側え来たかち思うたら 調子ゆう話しかけた。『暑いなゝサカシイカエ』『おおきに』くせ者ちピンと来たき 『オトロシ早う来たな』ダマシ言われたもんじゃき 用事うつくろうごつ『いんにゃちよいと 聞きてえ事があつたもんじゃき』こりゃ何事じゃろうかち 向き直つた。

『こん前カル聞きて一ち思いよつたんじゃが いっぺん百人一首う教えんな』『チャーウットーニエ』そりゃお門ちがいじゃねえ ち返したかったが本心が怪しい。『あんた上手ち言いよつたき』『そげんこたーねーで そりー忙しいばかりじやき 水がねえきなえ』『じゃなえ俺方も水がひもじいき ちっと早うくれんなえ』ほら来たなち思うた。

『そりゃー出来んで 決まった時間じゃき1秒も早うはせんぞ』『ちっとぐれーいいいじゃねー…』 言い終わらぬうちに

『あんた そげんこつ一言おち思うち早う来たんな そりゃ出来んで まあ早えき帰りによ』 言うなり定番の上に尻マックリアグルト 腰ん鎌お握りしめち腰かけた。そん形相んまあなんとオジイコト 度胸いいち思うちよつたんが こん動作にや水尻ん男が 顔色真っ青になっちそんまま逃げ帰った。

『こしゃくなこつー ふんと』 若嫁ごも自分の張り切りようちに 自分じタマガッタが 思わん吹き出しちしもうた。水はそげなドラマを横目じ見ちよつたんか それでん鈴んごたる音う響かせち 田の隅かる隅まじ流れこんじよる。割れ目に染みくうじいっときすりゃ 水が田の面に出ると広がっち 次ん割れ目に流れこむ。割れ目にたまり そしち次に流れち。

定番かる立ち上がると さっきん咄嗟ん自分の動作が 恥ずかしいごたるが それだけに百姓は米づくりにゃ執念も。ヒョイトからげた尻べらお見ると 定番の石ん角かどがまあ食いこむごつ 色白ん肌を赤うしちよつた。荒れた手先じ撫ぜち見ると ヒョカットあん時あん頃が思いださるる。

こげな勇ましい若嫁ごでん 本当は母性本能ん熟れ過ぐるくれん 優しい情熱ん持ち主でんある。じわっと後ろかる回された手が そんな柔らしい所い触るともう 最高潮にもなるごたるき不思議。これが又幸せん刹那かん知れん。いつまでん見ちよるうちに残り時間が少のうなつた。

『もうこげな時間になつた』 田のくろおつーじ回っち水がどんくれー 入ったか おおかた行き渡つたか。2日目じねーと貰いださんけんど 頑張ちくれな一え。『うっとうも絶対2日に1ぺんな水くばるき』 一人言う言いながら忙しゅう田かる田に びらびらつーじ行く若嫁ご。



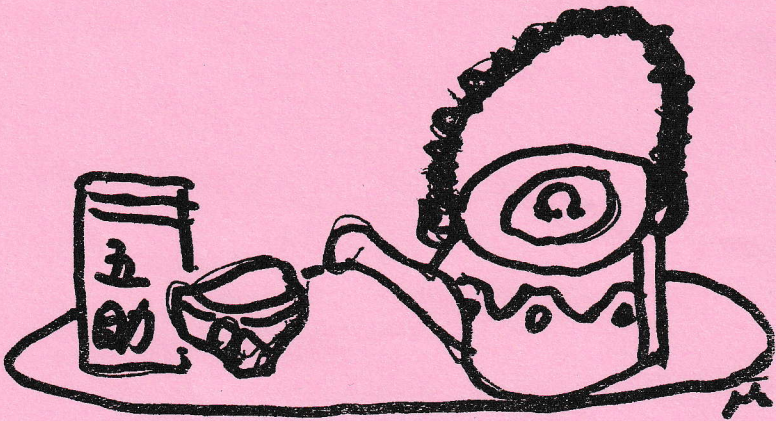
## 女性の底力から…方言説明

借っちでん…借りてからでも。大げなしん大将…成長のよい子供のリーダー格 厳しいけれど信頼もされている。くりー…ください、貰ってもいいですか。コナサルル…いじめられる。ピラピラツージ…忙しく走って、飛んで。こげな…このような。いさぎゅ…あっさりと サツト思う間に。つまみで一ち…他に放す、仲間からはずす、取って出す。オイチャル…置いてある、そこにとりつけ備えつけ。

オトシ…ぼけっと。すまんのや…申しわけない、感謝の気持ち、ありがとう。コンメ子供…小さい幼児、中でも小さい子。ふんともう…本当にもう困ったもの、仕方ない有様、仕方ないかなあ。じゃけんど…ですけれど、そうですが。マメシチョコ…ほっておきなさい、勝手にさせておく。ひょうとすりゃ…もしかしたら、案外ちがうのかも。

ヒンシャ…貧しい人や家の意味、差別用語だけれど方言集のため。心まで貧しいとは限らない。遊びよらんじゃつた…遊んではいなかった。うっとかた…私の家、私たちの、自分の意。食いて一ぐれー…食べたい程食べた。じゃが…ですけれど、もしかすれば。乳んかわり…母乳の代わりに。ハダケラレチャ…仲間はずれされてしまって。ウツドウン…私たちも、私のこちらの人たちは。コシヤク…生意気な。ヒヨイトスリャ…もしかしたら。リャマー…あらまうそれは。オツタンカ…居たのですか。ヒョカット…うっかり急に思いだしたように。サカシイ…健康で元気な事。

# 民語 價廉



★ 農村地帯にゃ古うかる『手間がい』ち言う 美風があっち困る時ん助けあいがお互いんイノチキに大けな役割も 果たしよった。自分かたん家ん仕事じゃ 田普請、土手普請 屋根替えん時なんかにゃ 手があるき 隣近所んしを頼むこち一なる。そきい日頃んつきあいが 助けあいと思わん力にもなる。

こりゅう『日頃往生』ち言う。自分がん都合んじょう言うち調子んかお一言いよると いっぺん信用がの一なるともう トリオークレン。雨あ降ろうごたるに屋根あぼる。ちょこつとツクロヤそれが出来るに 言うち断わらるりゃ他んしも 手も口も出さんき『お手上ぎ』 なっちしまう。

明日『道つくりゅするき出ちよくれ』 肝いりがフレち回るともう 務めちよかにゃ 困る時い加勢しちもらいださん。『いで普請』ぬしゅうえ…『あっこんしは忙しいじゃねー』 誰かが気がち一ち口う挟むと 『何事かあるんかえ』 『お客ごつよだちちよるごたるで』『ふんとえ ほんな一日のぼそうか』になる。

お互いが気持ちゅう『つきあう』こたあ お互いん為でんあるき あんまり自分勝手じゃ 世間な通らんもんじゃし そりゅ一又皆んなも無理は言わんもんじゃ。『ウロイヨコイするかな』 区長が来ち年寄りに聞きよる。上手もんじゃち思う 聞いち決めたんなら困るしにでん 言い訳が立つ。

『ウロイヨコイじゃき 餅うて一たで』 手盆に乗せち持ち来たな カンカラん匂いがまだしよる。殺菌力があるち昔かる使うこれも生活ん知恵。『うまかろうごたるなー』『どげ一か知らんに』 ちょこつと遠慮しち渡すと 『いつもすまんえ』 そんひと言がどんくれえ人ん心を大事にした言葉か。





## 『竜の恩返し』

水ん少ねえ暑い夏じゃつた えーとたまった水に安心しち夜中え 引き上げち次ん日に行っちみると まあ何と水はのうなつちよつた。『こげんはだーねえ』ち 不思議に思うち ある晩に寝ずん番しちよつた。何と子連れん大蛇が水飲みに来ちよる。そん晩はそんまま帰っち 年長に話すといっとき考えちよつたが 『子持ちなら無理もねえこつじゃ 助けちちちちよどげえか』ち 論されたが自分どうも 子育てん頃う思いで一た。

そん晩に手作りん酒を持っち行き 『稲は絶対荒らさんごつしちよくれ』 そげえ言うち畦に置いち帰った。そん年は水も少なかったが 米もわりにゆう出来た。次ん年も又干ばつちよつち 長老と相談しち『雨乞い』う する事ちなった。燃え上がる炎に黒煙りがそこらじゅうを 流るるなもう必死ん思いん百姓ん 叫びんごたった。

そうこうしよるうち一西ん山ん方 稲光がしたち思うと小粒ん雨。なんと天祐神助たぁこんことか。そん時じゃつた 老人の耳にたしかに聞こえた『あん時ん助けちもろうた お礼ですから』……………やっぱ人間が困ちちよるぬ見ち 同情しちくれたんか大蛇ん 恩返しん雨じゃつたんか。

それかるは水ん少ねえ年にゃ 決まっち雨う降らせちくれ実りがとてん豊かになつたき 百姓もちつた景気もゆうなつた。そげーなると元気にもなつち サカシイモンジャキ 働けるもんじゃきナオサランコト だんだん皆んなが潤うち来た。長生きもするし喧嘩ものうなつち 平和になつたもんじゃき心が和やかになつち皆んなニコニコするしのじょう。

皆んなは喜かうじ寄り合いの後 田の畦ぐろに祠を建てち  
竜神ぬまつのごつなつた。豊作、金運、延命、家内安全 なん  
かが 御利益があるもんじゃき あっちこっちかる参るしも  
多うなつたもんじゃき 夏に祭りをしち『細くてん長いご利益  
あるように』ち ウドンを供えるごつなつた。

困った時に助け合うな 人間でん動物でん生き物は皆んな  
同じ事。相手ん事う考えち自分がち 思い合う時そこにゃいい  
事がやっぱ あるもんじゃちしみじみ思う。百姓は米が出来ん  
こち一にゃどげもならん それにゃ水がどげえあつてんいる。  
ちなると天気もじゃが 水ういかに貯むるかが決め手。

竜に飲まれた悔しさを恨んじ コナシタラそれは人間に害に  
なつち 帰つち来たんじゃあるめ一か。ちよいと待て…そこに  
優しい思いやりんある気持ちち 長老にも百姓にもあつたき  
思い合う気持ちちあつたかる 結果的にゃ皆んなが嬉しい事い  
なつた。世の中いつもこげ一ありて一もん。

あん竜ん子供はどげ一なつたじゃろうか ひよいとすりゃ今  
頃あどこかじ『あげんこともあつた』ち 思うで一ち過ごしち  
るんじゃろう。いんにゃきつと『ありがとう こげ一大きゅう  
なつち人間の役にたつた』 そげな思いじ大蛇自分たちも今頃  
は 思い出しちよるじゃろう。

祠に時折供えられた『御神酒』を 頭をさげち飲みにくる時  
宿命に 生かされちよる万物は 皆一人だけでは生きちよれん  
こつう ゆう知り解つたんじゃあるめ一か。じゃき生きちよら  
るるんじゃろう。今年も雨は少なかつたけんど 穂波はいいご  
たるぬ水回りん 百姓が笑顔じねじ鉢巻きがゆう似合う。



世利川井路ん水が流れちくる頃じゃつた。畑がタンボに変わると米が出来る そしち米づくりも楽になる。じゃがそんな分実りがゆうなるき 税金も高うなる。ジャモンジャキ水がすぐ入る所でん タンボにゃせんしも出た。そげなこげなん事じ水が来るこちなっち 田が少ねえとカルウ分が多ゆうなるき タマガッチシモウタ。

地主も困っちしもうち自分もそげーは 出せれんもんじゃき特別に イットキ税金ぬ安うしちもらうごつ 頼んじなにか話が出来あがった。こりゅう『鍬下年金』ち言いよった。ところじ小作人にもちととずつ 自分の物いしちゃどげーえかち 勧めたら『ほんな米が出来りゃ やんがち借錢も返せるるかん』ち 切り替えたしもおった。

地主もおおごとん畑が田になるき ぜーぶん錢がかかったごたるが いままじんごつ畑なら『サザメ』も ちとじゃつたんがこんだは 米が取るとなりゃやっぱ 実入りもゆうなっち 目に染むごたる井路負担じゃつたが 何とかヤリクリュしち急場も忍べた。

小作人もこん際ち借錢しちまじ 畑が田になった土地う買うたもんの そこはそこじヤッパ持ち着けんもんな 難かしい荷物になっちしもうた。ヤンガチそうこうしよるうち 元にもどっちしもうたしも あったごたるな仕方んねえ世の中ん流れじゃろう。

でん水が来たな有難えことじ 畑所がアッチコッチ田になると そりゃもう活気も違うちくる。稲んあち一麦も植えらるるし 草取りがぜーぶん楽にもなった。よかったの

うち水う連れち来ちくれた 工藤三助さんにゃそりゃもう  
皆んなが 心かるお礼を言いよった。が時が流れち時間が  
すげち 人が変わちち行くうちにゃ もうそげな時代ん事  
も忘れかかちよる。

所じ間口ん狭え所が多いなち これもそれなりん考え  
が込められちよる。昔しゃ税金が道う狭おじ 間口ん寸法  
じ割り出ししよった。じゃきイツンナカメーカ間口ちゅ  
狭う奥行きゅ長うするごつなつた。まあ苦肉ん策とん言わ  
れんこつもねえ。

じゃもんじゃき広い屋敷でん 格好じゃで一ぶん違うち  
くる。ぶげんしゅは縦横が同じぐれ一でん 苦になるめえ  
が 同じ広さでん間口が狭えと 税金な相当ちがいよつた  
ち言う。江戸期になち出来た 野津原ん新町ゃそん典型  
的ん 屋敷割になちナルタケ 安く出すごつしたち言う  
。そき一政治うするしの知恵ちゆうか 今流んアイデアで  
んあつたんじゃろう。

竹の内地区じゃ戦後まじ 区費割にそん家ん財産に合わ  
せち 割ちやつたち聞いた。フント粋なハカライチ思  
うが どんしかが区長ん時いソゲーシタ そん気持ちにゃ皆  
んな喜かうだじゃろう。時にゃ家ん経済も浮き沈み そく  
う時ん代表者が長老と相談しながら 定期的にゃ調整した  
んじゃあるめ一か。

お互いがお互いん力量じ 無理んねえ出し方はいつまで  
ん 地区んために務め合う美風も 作り出したじゃあるめ  
えか。こん頃あ貰わにゃ損ゲンコツデンモラウ だすなシ  
タモダサン そげな世の中やっぱ心貧しいち 思うがなえ  
どげ一なええ。



## お膳箱

野良から仕事ん区切りがちーち 親たちが帰っち来た昼間留守番の ばばさんとコンメー娘は 囲炉裏ん傍じ待っちょつたが ヤッパ嬉しいんじゃろう 『お膳箱』を抱えて一ち並べた。めいめいん茶碗やら箸が入っちょる。百姓は忙しい毎日じゃき 朝飯ん後はそのまま食べなりん 茶碗や箸が入れちゃる めいめいのお膳箱でんある。

『帰ったな』 ばばさんな外ん仕事するしに チャントご苦労をねぎらうも気持ちゅ 忘れんじ言うな 自分も今まじ言われた そげな心くばりゅう大事にしちよるけん。『待たたな 仕事んキリがつかんじ』 言い訳でんねえ 仕事んなりゆきう話すことじ 留守番も安心するき。

泥足うサブサブ洗うと ずり上がっちいつもん所い 座ると注いだ茶を飲み始めた。『ばばさんの言うこつ ゆう聞いちょつたか』 『うん』 『ゆう遊ぶだで なえ』 親父に返事と孫娘にも ちゃんと言う。『オカサンモゆっくり ヨコワレンナァ』 『インゲゆっくりしちょつたで』

ひじい外仕事に比ぶりゃ 家ん中ん仕事 楽なもん。じゃがソリャー目に見えん事が多い。ソクウお互いが分かり合うことじ 家に中は調子ゆういくもん。朝ん味噌汁がぬくもつたぬう 鍋んまま土間に抱えあげた。あん味噌ん香りが皆んなん心に染み入るごたる。

『お膳箱かる出して』 『あい』 素直に返事すると親父ん汁碗ぬ 持ッチ はあじょうん側に座った。いつんなかめかそげな躰が身にちーた ヤッパ家にゃ年寄りがおるき そげな事うビョイト思うと 母親にしちみりゃ嬉しい。『こぼさんごつせにゃ』 『あい』

『オマエガンナあるんか』 ちっと少なかつたんか味噌汁が ははぁじょうんがねえごたる。親父が横目じ見ち心配したんか 『こりゅう飲みぁいい』『いいであんた食べよ』『おかちゃんにゃ うっとがんぬやる』 娘がセワシュ立つと自分の 味噌汁を母親に渡した。

囲炉裏ん木が燃えソボクッチカ 煙とうなっち目に染む。思わん親父『こりゃー煙てーのう』 瞬きうしながら煙りうよけたが 涙が出るなぁ煙てーだけじゃ ねえごたる。親子が孫が一つ屋根ん下じ フウユウイノチキガデクル。それも皆んなが思いやうかるこすん事。

孫が遊びかる帰ったんが チッタタ暗うなる頃じゃつた。『ばばさん』 孫娘が遊びダツタンカ ツウジ帰っち来た。『あぁひもじい ばばさん何かねえ』 『ありゃ帰ったんなお膳箱に ヒヤキが入っちよるき 手を洗うち食べなぁ』『チャー嬉しい ばばさんな あるん』『いいで』

お膳箱かる取りでえたヒヤキ 鼻をすすりあげながら食べる 孫娘ん横顔んなんと喜ぶ笑顔。『うめーな』『うん』よっぽずウマカッタンジャロウ トキノメニ一つペロリ食べちしもうた。『まぁ もう食べちしもうたんな まだいるな』 孫娘ん返事う待つと 『もう腹いっぱいになつた ばばさんな 食べるの』『ばばさんな 皆んなが帰った時にするきいいで』

『残りはお膳箱にいれちよきよ ねずみかる取らるるで』 『あい 後じ又食べようかな』 お膳箱にはいったヒヤキにゃ ばばさんがん精一杯ん 愛情がつまっちゃつた。



『自然に覚えゆる感謝ん心』

こぼした飯粒も拾ち食わにゃ罰があたる。食うもぬう粗末にすりゃ目がつぶる。『頂きます』ち言うんは 　そんな物ん命ちゅ貰うこち一なる 　そりゅう自分がん命にする。じゃきそげな物は人間に食わるるこち一よっち 　『人間に生まれ変わる』こち一なる。そげな宿命によった生き方じゃき 　満足しちよるんじゃあるめ一か。

お仏飯ぬあぐる時 　シヤ手にち一た飯粒。そのまま手にちいた分は頂いち食ぶる。そりゃ欲でんねえ 　ご褒美ち言う。物う粗末にせん心がけにやっぱ 　仏様も許しちくれたんじゃろう。下げた時ん冷とうなった飯 　金具ん匂いが『おりこうさん』ち言うちくるるごたる。

そのまま頂くと『元気になっちょくれ』ち 　聞こゆるごたる仏様ん言葉が 　耳に残ち気分がいいのん 　仏様とん心が結ばれたこち一なるんじゃろう。夏どま早めに下げんと 　ゴミもつくし蠅もたかるじゃろう。時にゃイヤリも引っぱち 　ヨイシヨヨイシヨ帰りよる。

盆前になりゃこれがまた 　忙しゅうなるが早めに磨くといいが 　田植えん済んだ後に残った 　苗を供えたあとん分を乾かしち 　それに灰をつけち磨くと 　まこち美しゅうなる。梅雨がすげちチット薄汚れたお仏飯茶碗 　仏具なんかと磨き洗うち 　盆のシコウも出来ると暑さも 　フントモウ暑くるしいなえ。

さっぱりした仏壇に何はのうでん 　心が気持ちいがこめられちよりゃ 　言うこた一ねえが時々ゆう見る 　火をツクリゃ燃ゆるごたる花じゃ 　チットムゲネエナエ。朝露に濡れた草花でん 　あげ変えちよきゃ先祖も 　喜かうじ皆んなを護ち 　くるるんじゃあるめえか。

しゃつち言いつのるしがある。『そげんこたーあるめえ』  
にち 思うがソリヤマァ思い思いん勝手。後じ『しもうた』  
ち気がついたらもう 遅かったじゃムゲネコサレになる。心  
が貧しいとついつい ハラタチマゴレに言いつのるが これ  
も日頃かる思うちよるんが チョコット出るんじゃろう。

道に迷ったしが聞ききよるぬ 横かる口うサイデータ。人  
ん親切う横取りするんが 面白いちトッペンネエ考えんしも  
おったもんじゃ。教えちもろうたお礼ち土産を貰うため 見  
ちよつたそんしが ついち行くと聞かれんにい いろいろ話  
しゆ仕掛けち嫌われよる。親切ん押し売りゃハヤランのじゃ  
ねえ。

わかされじ暇乞いした人が 『しもうた ありゃどこか』  
慌てて困ったごたる。『どげーしたんな』『いんげ ゆう考  
えたり日がすげちよつた』 どうやら日にちゅう間違えたん  
か……『昨日まじじゃつに どげーしゅう』『何事じゃつた  
ん』『ヒアイを納めにゃ悪かった』『ゆう言うち断りゅう言  
うたら』 真剣困った様子じゃつた。

知らん所じ困ったじゃろう 『わしがツイチ行っちゃろう  
』 親切に口利きしちやったら 『正直に話したもんじゃき  
気持ちゆう許しちくれた。真面目に世渡りすりゃそこにゃ  
ちゃんと助けん神もあるもん。あん時下手な言い訳でんしち  
クジッコネラルリャもう 元も子もなかったかん知れん。

『ものも言いよう』 人にゃ親切にしちよくもん いつか  
自分じゃつて世話になる。押しうる親切も考えもん 嫌われ  
たんじゃ虻蜂取らずになる。これが世の中人ん道。





- 84 P イノチキ…生活、生きて行く。トリオーチクレン…相手にしてくれない。ツクロヤ…修理すれば。フレち…連絡して。イデ…井路、水路。ウロイヨコイ…雨で休む。
- 85 P こげんはだ…このような事では。どげかえ…どうですか。そげえ…そんなに。そうこうしよると…いつの間にか、いろいろしている間に。サカシイモンジャキ…元気で。あるものですから。ナオサランコト…いっそうの事。
- 86 P 畦ぐる…畦の周り。やっぱ…やはり。どげも…どうにも。コナシタラ…いじめたら。ひょいとすりゃ…もしかしたら。あげんことも…あのような事も。こげー…こんなに。
- 87 P ジャモンジャキ…そのような訳で。タマガッチシウタ…びっくりしてしまった。イットキ…しばしの間。サザメ…小作料。ヤリクリャ…生活上手、知恵使い。ヤンガチやがて、そのうちに。
- 88 P イツンナカメーカ…少しの間に。ナルタケ…なるべく。フント…本当に。ゲンコツデンモラウ…拳固でも貰う。
- 89 P コンメー…ちいさい。チャント…しっかりと、きちんと。サブサブ…あらましに洗う。ヨコワレン…休めない。インゲ…いいえ。ひょいと…モシカシタラ。
- 90 P オマエガンナ…あなたのは。ソボクッチカ…うまく行かなくて。フウユウ…いい按配に。ダツタンカ…疲れたのか。ツウジ…走って。トキノメニ…あっと思う間に。
- 91 P シャ…つい。イヤリ…蟻。ツクリャ…つけると。
- 92 P ソヤマァ…それはまた。トッペンネェ…とんでもない。ヒヤイ…利息。チョコット…ほんのすこし。サイデータ…差し出した。おごめんな こんめ一田がこき遊び来ちよつち 迷惑かけちしもうたなえ

方

言

の

▽

3

カ

四

今回も ご愛読を頂きまして厚く感謝しています。古い生活用語でもあった故郷の方言 情愛のこもった言葉の端ばしには人の 心がいつも相手を大事にする 気構えも備わっているようです。方言で使いながら方言がっぎつぎに 生まれ広がって行ったのではと しみじみ思い大事に残したいものです。

品物を売っている…『買わんかえ』や『いいで』 これは品物は『いります』と 『いりません』に 別れます。このように同じことが言えるものが 案外多いのです。

『食べちみらん』『行かん』『作っちあげよう』『注射しちょかん』『御輿かつぐ』『サービスにくれるで』など『いいで』『いらぬ』ち はっきりせんと 後じおおごちなる。

アクセントの一つはいった方言…オケノ、クイノ、カイリノ…ここじゃ『ノ』がちーち 起けたばかり、食うたばかり、帰ったばかり になる。ところが…オンノ、シランノ、クワンノの時んノは…居りますかの確認、知らなかったのですかの確認、食べないのかの確認。となる。

クイダチ、オケダチ、ネダチ、のダチは…そのすぐ後の事。じゃが ヨダチ、ハヤダチ、チャダチ、ツレダチは…準備はじめ、早く出発、お茶を飲まない願をかける、みんなで連れだつて、連れ出して行く、友達が出かける、となる。ツイチク、ツイジョケ、ツイジャラン…の場合のツイは…一緒に行く、注いでください、継いであげない。となる。ツージ、ツージデン、ツージダラ…こん場合は…飛んで、飛んでも、飛んで行ったら…と似ていても 響きが相当違って返ってくる。

## 方言のひろがり

日本語は想像力が豊かじ そん言葉ん一つ一つに夢が希望が湧くごたる方言も多い。書く事が苦手な人が多かった昔は 書く以上に夢や想像を膨らませた 言葉んやりとりじ相手を 大事にしたり時にゃ傷つけたり 喧嘩にもなったごたるが それでも生活に欠かせられんだけに それはそれなりにちゃんと 大事にしようた。

人間の体にしてん想像がある方言が 聞けば嘖き出しそうな言葉や 思わず笑顔にんなる言葉もある。そげな方言のひろがり……

カミツミイク…散髪に行く。アタメキタ…感にさわるような。ズウタンガイテェ…頭が痛い。ミミザワリガワリィ…聞き捨てならんような。ツランカワ…顔の表面。メンタモーヒンムケ…目を見開きなさい。ミミュウホジクレ…しっかり聞きなさい。クチミズタレチ…思わず食べたくなる話。クチャワリケンド…話し方は下手だが。

アゴンサカシィ…口やかましいが。メジシラシィ…目で合図ウインク。メニスボガイル…目にゴミが入った。ズツコウハツョケ…米かみにはる熱取り膏薬。ムコーズロミヨ…眉間を見なさい。ウシロアタマガウツ…後ろ頭が痛い。クチュモチットアキ…口を大きく開けなさい。ホウタンガカイィ…頬が痒い。

メジリンシオトレ…目尻の皺に気をつけて。ノズウトーチトゥル…美味しい飲み食べ物。ウシロクビャショワネーカ…後ろ首は世話がないの。カタメデンカシナァ…ちよつと見て加勢して。キジンヒダリマイ…つむじが左回り。ユワニャドゲーデン…言わないならどうでも。クラゲーアタマ…前後に長い頭。カスワライ…人を卑下した笑い。ナミダガコロゲオツル…大粒の涙を流す。ウソバガエエラシィ…親知らずが可愛い。クチャシャントアキィ…口は大きく開けなさい。オチョボグチャィイノウ…口の小さいのは可愛いなァ。

イガセク…胃が痛む。カトーコス…暫く愛欲お休みで元気が溢れる。カトーハズス…肩を入れ替えて替る。コテサキャウマイ…入念な技術者。イビジョウネ…指先が強い。ツミューキレ…爪を切りなさい。コイビンイビキリ…小指で指切り。テノトカキリ…手のひらに一直線の皺がある。フルイガキチ…震えが始まって。ヒトサシイビヤハリコム…人指し指は出番が多い。

ナカイビヤシャントモン…中指は主役者。ムコバラミ…妊娠すると婿さんがツワリ。オヤイビヤオジイ…親指は頑固者。モチオモリンスル…何となく邪魔になる人。クスリイビヤベニサシ…薬指は紅を指す。キョツコーチ…心くぼりしながら。ウジュウマクレ…腕まくりして元気者。ヒヨカットキカルリヤ…急に聞かれると。イビサキャドキデン…指先は都合よく回って。

シビレチシモウタ…しびれで感覚が鈍くなり。ムニヤモユル…胸焼け。燃え焦がれる。キモガイル…胸焼け。カタンカワリ…替り役引き受ける。リョウテジマニアウ…充分間に合っていますから。セナココスル…背中を洗いながしてあげる。センタクイタ…瘦せて洗たく板のような。キオムージコタエン…気を揉んで心配する。ヘソガチャオワカス…格別におかしい事。

シリヤミスナ…尻は見せない事。ヨコバラガイテエ…横腹あたりが痛む急に走って。ワライコクル…おかし過ぎて転げる程笑って。ドテッパレーアノウ…腹のあたりに穴を開けると。シリモチ…転げて尻からこける。シリベラ…尻の方。オーコゲツ…とがった尻。アシガツッチ…足がけいれんに。マタクラ…股間の周辺。生殖器など一帯も。シヤガミコム…座り込んで。ベタアシ…平たい足。アシグセ…足のいたずら。アシタッシャ足自慢の人。アシバエエ…逃げ足の早い。アシブミ…待ち気しよくで。ビンボユスリ…小刻みに足をゆする。アシユタゴケエチ…足を捻挫して。クネッチ…くねらせて。捻挫して。ツッカカッチ…つき当たって。

方言が広がる伝わる そこには人の優しい気持ちがつれノーチ  
街道を歩き来したんじゃろう。江戸期間には野津原は 肥後領じ  
参勤交代ん時ん土産ん一つにも あったんかん知れん。そう言ゃ  
京都、大阪、神戸なんかんしが使う 言葉と共通するんが多い。  
そげなんぬチット並べちみた。

コシイ…ずる賢い、けち。

ズリー…横着、時間がかかる。

タボウ…辛抱する、欲張り。

チンメー…小さい、欲張り。

ナエル…体調が悪い、萎びる。

アゴタン…口達者、悪言葉。

オチョクル…おだてる、悪巧み。

オトンボ…末子、幼稚な子供。

インデ…帰る、よいです。

ウツツカッツ…やっど、ほぼ同じ。

エブ…荷札、目印。

テゴ…手伝い、気くばり。

トット…うっかり、慌てて。

ネンシャ…几帳面、性格。

テカケ…囲い女、情婦。

オーキニ…有り難う、感謝。

キバル…力む、頑張る。

ハタカル…開く、おおっぴら。

ホメク…むす、気温が高い。

ヨダキー…大義な、疲れた。

オツクリ…刺身、生魚料理。

ヒネル…皮膚をつねる。

オトコシ…男性、男の人たち。

ドダイ…途方もない、予想外。

イヌル…帰る。戻った。

ガナ…それ相応、価値観。

チギル…もぎ取る、引き取る。

ドダイ…とにかく、だいたい。

ニジクル…塗りつける、塗る。

ソウ…そのように、でしたか。

帰り道じチョコット立ち寄った 店屋になんかじすぐ覚えた言葉  
そのまま持ち帰っち 得意顔じ使う。五助さんじのうでん使い  
とうなんな 人情じゃろう。でん『オーキニ』なんか アクセン  
トこす違うが最高ん言葉ち思う。語尾を少しあげち使う京都 少  
し遠慮がちさぐる野津原。生活用語じゃつた方言な こげな形じ  
あんげこんげ 行ったり来たりしち好きな言葉は そんままそき  
い腰う据えちムダガラルル。



野津原方言集…『続編No10』は平成20年の秋に発行の予定です。数えて15年間素人集団の調査員が当初は8人で発足以来今日まで多くの愛読者の皆様に支えられて20冊を発行できました。『続編No10』の内容もほぼ同じスタイルですが調査員5人の想いで話…調査を振り返っても入れる予定です。

内容概略 五助街道物語…各地の話題も織り交せて  
方言子供の世界…読み聞かせから  
民話、伝承…歴史やロマン、人情を  
女性の底力…故郷の逞しい女性の横顔  
あげな話、こげな話題  
調査員の16年間こぼればなし



野津原方言調査会

大分市大字高原、小原

☎097-589-2807

事務局

大分市大字野津原本町

☎097-588-0092

調査スタッフ…会長 甲斐英行

小野寿祐、那須政子、赤星ヨシミ、佐藤源治

続編 No10 発行予定…平成20年秋

